

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
 Concesión 1805

Semanario lituano apolítico.
 Redacción y Administración
 c. San Juan 1537, Bs. Aires.
 U. T. 23, B. Orden 2530
 Dirección postal: Casilla de
 Correo 303.
 Imprenta Val. Gómez 2719
 U. T. 47, Cuyo 7354

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“La Voz de los Lituanos en Argentina”

MET. V. BUENOS AIRES, ŠESTADIENI DCEMBRE — GRUODŽIO 2 d. 1933 m. NUM. 171

Nepartinis darbo žmonių savitraštis, organas draugijos „Lietuva“
 Atskiras numeris 10 cent
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p.
 Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siųsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.
Asmeniskai kreiptis g. San Juan 1537. Šiokiomis dienomis nuo 9 iki 22, šventomis dienomis nuo 10 iki 14 val.

Montevideo Prasidėjo Panamerikos Konferenc.

Nulinčavo du žmogžudžius.

Jungtinėse Valstybėse, Kalifornijoje, 5000 žmonių minia, nuginclavo 50 policininkų, kurie saugojo Santa Clara kalėjimą; išlaužė duris ir išsivedė du plėšikus T. H. Thurton ir J. W. Holmes, kurie prisipažino sekvestravime ir nužudyme jauno studento Brook Hart. Žmogžudžiai buvo nuvesti į viešą aikštę, pakabinti po medžiu, apipilti žibalu ir sudeginti. Kalifornijos gubernatorius, komentuodamas šį įvykį pareiškė, kad reikėtų tą patį padaryti ir su kitais, sėdinčiais Santa Clara kalėjime žmogžudžiais, kurie taip pat turėtų būti įteikti šioms piliečiams. Be to, gubernatorius pareiškė, kad nulinčavusieji žmogžudžius asmenys nebus traukiami teismo atsakomybėn nei areštuojami.

Byrdo ekspedicijos kelionė.

Sindikatas, kuris finansuoja ekspediciją į Pietų ašigali, gavo nuo ekspedicijos viršininko admiralo Byrdo smulkias žinias apie kelionės eigą. Laivas „Jakob Rupert“ kuriame keliančia ekspedicija, dabartiniu laiku randasi Ramiajame vandenyne. Čilės pakraščiuose, palengva artindamasis Pietų ašigalin, kur mano įsteigti observatorijos punktą. Šis punktą bus vienas iš arčiausių prie Pietų ašigalio. Admirolas Byrd mano pasiekti „Mažąją Ameriką“ pradžioje sausio mėnesio.

Kinų Fukien provincija pasiskelbė nepriklausoma.

Iš Foochow praneša, kad Kinijos provincija Fukien sukilo prieš centralinę valdžią, pasiskelbdama nepriklausoma. Sudaryta socialistinė vyriausybė su Li - Chi - Sin priešaky. Nauja vyriausybė yra pasiryžusi sunaikinti visas anksčiau sudarytas sutartis, kurios yra kenksmingos kinų interesams. Visi kinų laikraščiai labai smarkiai puola japonus, kurie esą vėl kišasi į kinų vidujinius reikalus, teikdami Fukien sukilėliams piniginę paramą.

Konfiskavo prof. Einšteino nuosavybę.

Einant naujais įstatymais, vokiečių vyriausybė konfiskavo visus profesoriaus Einšteino turtus, del jo priešingumo dabartiniam vokiečių režimui.

MUSSOLINI KVIEČIA LITVINOVA. — SUREGULIUOS ŽYDŲ PADĖTĮ VOKIETIJOJE. — SMULKIOS POLITINĖS NAUJIENOS.

Sovietų užsienių reikalų komisaras Litvinovas, užbaigęs derybas su Ruzveltu, šiomis dienomis laivu „Comte di Savoia“ iš New-Yorko išvyko į Europą.

Pirmą grįžimo į Maskvą Litvinovas, sulig oficialaus Mussolini pakvietimo užsūks į Romą. Litvinovas atsilankymu į Romą labai susijdomavo ir Vatikanas. Manoma, kad jei tik Litvinovas panorės pasimatyti su popiežium, tai pastarasis mielai noru jį priims. Tulas Vatikano aukštas valdininkas pareiškė, kad Vatikanas, girdi, sutiks priimti ir didžiausią „griešnyką“, jei tik bus galimybės jam įkvepti dvasią šventą.

Jei Litvinovas nesutiks apsilankyti pas popiežių, tai Vatikano sekretorius stengsis ekstraoficialiu būdu susitikti su Litvinovu ir tartis del tikybinės padėties Sov. Rusijoje.

„Daily Herald“ diplomatinis korespondentas rašo, kad Hitleris ruošia dekretą, kuriuo bus nustatyta ir sureguliuota žydų padėtis Vokietijoje. Sulig šio dekreto žydai nebus skaitomi kaip dalis vokiečių tautos, bet kaip tautų mažuma. Tokiu būdu žydai neturės teisės nei balsuoti, nei būti renkamais Reichstaga, taip pat nebus imami į karo tarnybą. Tačiau galimas daiktas, kad jiems bus leista turėti savo atskirą organizaciją, kuri juos atstovautų prieš vyriausybę. Jiems bus leista verstis prekyba ir pramone, bet svarbiausia, tai bus draudžiama tuoktis su nesavos tautos žmonėmis.

Vieton atsistatydinusio Sarrant sudaryto prancūzų ministerių kabineto, tapo sudaryta naują vyriausybę.

Mažėja prancūzų prekyba.

„Le Journal Officiel“ skelbia Prancūzijos prekybos statistiką, iš kurios matyti kad per šiuos metus pirmus dešimt mėnesių importas sumažėjo 691 milijonais frankų, palyginus su praėjusiais metais. Eksportas sumažėjo virš 1.100 milijonų frankų. Iš Argentinos importas sumažėjo iki 526 milijonų 275 tūkstančių palyginus su 961 mil. 307 tuks. Sąryšy su tuo prancūzų prekybos ministeris mano patiekti parlamentui projektą, perorganizavimui prekybos departamento, tikslu išvengti prekybos balanso deficito.

riausybė Chautemps'ui pirmininkaujant.

Dešinieji Ispanijos monarchistai pareiškė, kad nors jie rinkimus laimėjo, tačiau nemano atstatyti monarchijos, nes tai būtų pagavimas už juos balsavusių piliečių, užtat, kad jie propagandą varė ne kaip monarchistai, bet kaip antimarksistai. Bet taip pat, esą, būtų nesamone prisidėti prie respublikoniškos vyriausybės sudarymo, kuri negalėtų įvykdyti dešiniųjų programos — perrevizuoti tikybos ir socialinius įstatymus ir paskelbti amnestiją.

Pan Amerikos konferencijoje, kuri prasidėjo š. m. gruodžio mėn. pradžioje Montevideo mieste, vil bus svarstomas Jungtinių Valstybių ambasadorius Vašingtone netiki į karo pavojų.

Sovietų ambasadorius Vašingtone netiki į karo pavojų.

Sovietų ambasadorius Vašingtone netiki į karo pavojų. Sovietų ambasadorius Vašingtone netiki į karo pavojų. Sovietų ambasadorius Vašingtone netiki į karo pavojų. Sovietų ambasadorius Vašingtone netiki į karo pavojų.

Iškėlė monarchijos vėliavą.

Ispanijoje, Viana miestelyje būrys asmenų vienoje aikštėje iškėlė monarchijos vėliavą, šaukdami šalin respubliką! Atvykęsi policija įvedė tvarką, areštuodama svarbiausius kaltininkus.



Foto Pogoreckio
 Šiedu vyrai yra lietuviai bedarbiai. Iš pasikalbėjimo su jais paaiškėjo, kad iš Lietuvos pasiturinčių ūkininkų sūnūs, kurie nesutikdami su tėvais išvyko į pasaulį laimės ieškoti. Neradę laimės ir netekę darbo, likimo priversti eiti po miestą kalėdoti arba iš atmatų dėžių rinkti sau maistą.
 Čia matome su maišais grįžtančius iš miesto į Palermo ūko žolynus kur jie gyvena ištisus metus po atviru dangumi.

bių prezidento Ruzvelto projektas pravedimui taip vadinamo „Pan Amerikos kelio“, automobilių judėjimui, kuris turėtų 17.000 kilometrų ilgio ir sujungtų New York'ą su Buenos Aires.

Brazilijos finansų ministeris Osvaldo Aranha pareiškė spaudai, kad Brazilija yra pasiryžusi pripažinti Sovietų Rusiją, jei tik pastaroji atsisakys nuo komunistų propagandos Brazilijoje.

„Sovietų vyriausybės forma — sako — mums visai nesvarbu. Sovietai savo sutartimi su J. Valstybėmis sutiko nevaryti jokios komunistinės propagandos J. Vals. o J. V. iš savo pusės pasizadėjo ne leisti jokios antisovietinės kompanijos. Todėl Brazilija gali užmegsti su Sovietais diplomatinis ryšius tokiais pat pagrindais, kaip J. Valstybės.

Veton atšaukto iš Kubos Jung. Valstybių ambasadoriaus S Wells tapo paskirtas Jefferson Caffery bet tik kaip asmeniškas prezidento Ruzvelto atstovas ir neužiman ambasadoriaus pareigų, kol J. V. oficialiai nepripažins Kubos vyriausybės Ruzveltas pareiškė, kad J. V. pripažins bile kokią Kubos laikiną vyriausybę, jei tik ji turės savo gyventojų pasitikėjimą. Dabartinė vyriausybė, Ruzvelto nuomone, tokio pasitikėjimo neturi.

Prasidėjo tiesioginės prancūzų vokiečių derybos, liečiančios nusi ginklavimą. Prancūzija yra linkusi nusileisti, ir atsižvelgiant į anglių užsienių reikalų ministerio pasakytą palankią Vokietijai pralkalbą, tikimasi, kad greitai laiku Vokietija vėl grįš į Nusiginklavimo Konferenciją.

Didėja Vokietijos bedarbių skaičius.

Sulig oficialių žinių, šio mėn 15 d. Vokietijos bedarbių skaičius buvo 3.776.000, kas reiškia, kad per pirmas šio mėn dvi savaites bedarbių skaičius padidėjo 11.000.

Vėl naujas rusų - mandžūrių nesusipratimas.

Sovietų konsulas Charbine Šavutsky pareiškė Mandžūrijos atstovų protestą del areštavimo 33 Sovietų piliečių. Mandžūrijos atstovas atsakė, kad jis šiuo tarpu negali paaiškinti del kurios priežasties tapo areštuoti minėti Sovietų piliečiai.

Pertraukė iškilmingą karaliaus kalbą, atidarant parlamentą.

Šio mėn. 21 d. įvyko anglų parlamento atidarymas, dalyvaujant karaliui Jurgiui ir karalienei.

Iškilminga ceremonija pradėta karaliaus Jurgio prakalbą nutraukė kairiųjų deputatas M. Govern, pratestuodamas bedarbių vardu ir išvadindamas susirinkusius „tinginių gauja, parazitais, kurie gyvena iš kitų sukrauto turto“.

„Turėtumet gėdą — sušuko — žinodami, kad liaudis miršta badu.“

Padidėjo bedarbių skaičius Italijoje.

Sulig oficialių statistinių žinių š. m. spalio mėn. 31 d. bedarbių skaičius Italijoje siekė 962.869. Palyginus su praėjusiu mėnesiu jų skaičius padidėjo 55.045.

Nukrito Sovietų orlaivis

Iš Charkovo praneša, kad naujai pastatytas metalinis Sovietų orlaivis K - 7 su 6 motorais ir prietaikintas 128 keleiviams, kuris skaitėsi didžiausias pasauly, nukrito netoli Omarkovo. Katastrofoje žuvo 14 asmenų, jų tarpe geriausias Sovietų lakūnas Michail Snegirof, keletas inžinierių ir valdininkų.

Orlaivis svėrė 20 su puse tonų ir jo sparnų ilgis turėjo 65 metrus.

Settle pakilo į stratosferą 17.690 metrų.

Jungtinių Valstybių komendantas Settle šiomis dienomis pakilo į stratosferą pasiekdamas 17.690 metrų aukščio. Nors Settle ir neviršijo Sovietų lakūnų rekordo, kurie neseniai pasiekė net 19.300 metrų aukščio, tačiau žymiai pagerino prof. Piccardo „performancc“, kuris 1931 m. pasiekė 15.871 metrą.

Pakilo doleris.

Po nepaprasto dolerio kritimo, kuriuo buvo labai susirūpinus J. Valstybių vyriausybė ir finansininkai, šio mėn. 16 d. jo vertė vėl žymiai pakilo, o frankas ir svaras nukrito.

Nuo to laiko, kaip aukso savininkams buvo įsakyta grąžinti auksą išdan, įvairūs bankai surinko virš 1.000 milijonų dolerių.

ATEIKITE VISI KAIP VIENAS

Šį šeštadienį, gruodžio 2 dieną salone „Jose Verdi“ Av. Almirante Brown 736, Bokoje, Lietuvių Organizacijų Bedarbiams Šelpti Komitetas rengia didelį Vaidinimų Šokių Vakara. Programą išpildys draugijos „Lietuva“ teatras „Viltis“ ir „Šv. Kazimiero“ Bendruom. choras.

Vakaro pradžia 9 valandą.
 Bilietų kainos visiems po 1,— Pesą.
 Šokiams grieš orkestras „LYRA“.

PASKUTINĮ KARTĄ ŠIAIS METAIS

Sekmadienį gruodžio 3 d. salone „Jose Verdi“, Av. Almirante Brown 736, Bokoje, „Argentinos Lietuvių Balsas“ rengia paskutinį šiais metais popietį. Todėl kas prijaučia „A. L. Balsui“ būtinai ateikit į šį popietį, be to, kas norės galės sutvarkyti prenumeratos reikalus.

Įzanga visiems 0,50 centų.
 Grieš „LYRA“.

KODEL SAVIMI NESIRŪPINAME?

Pastaruoju laiku mūsų laikraščiuose pasirodė keletas pranešimų, apie kelių mūsų kolonijos lietuvių išeivių mirtį ir ligas ir šalia tų pranešimų ilgi sąrašai aukotojų, geraširdžių draugų bei pažįstamų, kurie nelaimėje padėjo: Mirusių giminėms padėjo tinkamai palaidoti velionį, o ligoniams suteikė pagalbą ir galimumą pasigydyti. Tokius sąrašus beskaitant smagu, kad lietuviai savuosius užjaučia, padeda, kad turi jautrią širdį ir duos snį ranką tik čia pat tenka konstatuoti labai liūdną faktą, tai būtent mūsų neorganizuotumą, kurio pasekmė ir yra tie duosnių aukotojų sąrašai.

Dar laimė tų, kurie čia giminių ar draugų turi, bet yra nemažai tokių, kurie ne tik draugų, bet ir pažįstamų neturi. Tokiems nelaimėje visai blogai atsitikti gali ir tik vietinėje spaudoje skaitydami iš pavardės galime žinoti, apie niekam nepažįstamų lietuvių nelaimę. Visa tai atsitinka dėl to, kad lietuviai mažai susirūpinę organizuotumu, kad nepeslankūs savimi pasirūpinti kol dar jauni, stiprūs ir pajėgų turi. Jei mes dėsimės į organizacijas ne vien su tikslu pasiūlyti ir paūžti, o steigtume fondus mus nelaimėje apsirūpinti, tai ar būtų reikalas ligoje ar nelaimėje daryti rinkliavas? Ne, organizacijos pasirūpintų savo nariais ir nebūtų reikalo ubagauti.

Čia Argentinoje yra apie 40.000 lietuvių išeivių ir iš jų virš 10.000 gyvena Buenos Airese, o tuo tarpu mūsų organizacijos vos dešimtimis narius skaito. Kodėl taip yra? Todėl kad mes gyvenam tik šia diena ir apie rytojų nemąstom. Kad kasdien kam gali nelaimė atsitikti, kad gali staiga susirgti, apie tai niekas nenori galvoti, o kai bėda jau čia, tai ir belieka tik ubagavimas pas draugus ir pažįstamus.

Kitų tautų išeiviai čia turi puikias ligonines, turtin gas savišalpos kasas, kapinėse organizacijų panteonus, prieglaudą našlaičiams. Tuom tarpu lietuviai išeiviai neturi nieko.

Kiek tai mūsų lietuvių išeiviai pinigų palieka restoranuose, loterijų kontorose, pas kinelščikus, bet sumokėti kokį pesą ar pusę į organizacijos kasą, sakosi neturįs ir dėl to negalįs prie organizacijos prisidėti, o nelaimėi atsitikus tokiam sunku, nėra kas padeda. Jei bent geraširdžiai draugai ir sumeta kiek kas gali ir tuo iš bėdos išgelbsti.

Bėdoje mes dažniausiai esame linke piktą likimą kaltinti, o nepagalvojam, kad didžiausi kaltininkai esame patys, todėl, kad savimi nesusrūpiname kol dar laikas.

Kaip dabar atrodo Atstovo autoritetas

Neseniai mūsų lietuvių visuomenė buvo nustebinęs gana keistas dvių laikraščių būtent „Švyturio“ ir K. Kliaugos „A. Žinių“ elgėsi. Abu: J. Janilionis „Švyturio“ redaktorius ir K. Kliauga „Argentinos Žinių“ redaktorius tą pačią savaitę idėjo savo laikraščiuose žinią apie tai, kad redaktoriai traukiami teisman. Kun J. Janilionis „švyturyje“ pranešė, kad K. Kliauga yra traukiamas teisman už tai, kad norėjo išniekinti merginą savo steigtame darbo biure, o K. Kliauga savo „Arg. Žiniuose“ tą pačią savaitę pranešė, kad kun. Janilionis yra traukiamas į teismą už merginų užkabinėjimą.

Pats abiejų redaktorių elgėsi kalba apie jų nerimtumą; panašų ginklų spaudoje griebiasi priešui nugalėti tik asmens be mažiau šio padarumo. Buvo lietuviams iš eiviams kuo pasistebėti ir galėjo tinkamai įvertinti tuos redaktorius, kurie apie dorą ir švietimą viešai kalba. Bet dar tuo dalykas nesibaigė.

Kun. J. Janilionis, pasijutęs „savo nekaltybėje“ skaudžiai užgautas, puolėsi ieškoti užtarimo Atstovybėje, nors pats pasielgė su K. Kliauga lygiai taip pat, kaip ir K. Kliauga su juo.

Ir Atstovas T. Daukantas rugpiučio mėn. 5 d. „švyturyje“ gina kun. J. Janilionį, o del K. Kliaugos ir jo „Arg. Žinių“ štai ką sako: „Lietuvos Atstovybė Pietų Amerikai skelbia visų žinių, jog akyvaizdoje tokių faktų ir „A.

Ž.“ redaktoriaus mūsų tautinės Vyriausybės atstovo autoriteto neigimo, ji negali laikyti „Argentinos Žinias“ tautiškos minties sa vaitraščiu, nes jų darbas varomas kenksmingoj Atstovybei kryptij...“

Toks keistas atstovo T. Daukanto įsikišimas į dvių redaktorių ginčą, šališkas autoriteto naudojimas ir protegavimas vieno iš jų, nors abu lygiai pasielgė, dar labiau nustebino lietuvių išeivių visuomenę.

Vienok „Argentinos Žinios“ ir toliau varė savo darbą ir savo tak tikos nė kiek nepakeitė. Ir štai, dabar tame laikrašty, kurio „darbas varomas kenksmingoj Atstovybei kryptij“ pasirodė atstovo T. Daukanto laiškas, kuriame jis sako: „Turio malonia progą viešai pareikšti, jog po mudviejų su Tamsta asmeniškio pasikalbėjimo ir išsiaiškinimo, laikau įvykusį nesuipratimą užbaigtu.“

Taigi ir vėl tenka stebėtis kokia „malonia progą“ užsibaigė „A. Žinių“ kenksminga Atstovybei kryptis?

Ar įvyko kas? Ar teismas išaiškino kokio redaktoriaus kaltybę ar nekaltybę? — Ne. O gal kun. J. Janilionis kuo įpykino atstovą T. Daukantą ir jo malonę staiga pašliję K. Kliaugos pusėn?

Visa tai nebūtų svarbu, tik gaila, kad valdžios autoritetas, šitaip naudojamas, lietuvių išeivių visuomenės akyse vis labiau nustoją savo reikšmės.

LIETUVOJE

Šiurpi šeimos nesugyvenimo tragedija Rokiškio valsčiuje.

Didėjos kaimo, Rokiškio val. ir apskr. ūkininkas Kazys Tervydis kirviu sukapojo savo žmoną, 32 metų amžiaus, Oną ir 13 metų dukterį taipgi Oną; 10 metų dukrelė sumušta, bet pabėgo gyva.

Pats Tervydis po to išgėrė butelį acto esencijos, kad nusiudodytų.

Baisaus įvykio dalyviai nuvežti Rokiškio apskrities ligoninėn.

Lietuviai išradėjas.

Neseniai Radviliškio valsčiuje, Vismantų kaimo gyventojas Jonas Grigaliūnas sukonstruktavo medinį lėktuvą. Iš pradžių iš Grigaliūno visi juokėsi, laikė jį pamišusiu, tačiau kai pamatė, kad jis su savo lėktuvu nuskrenda iš vieno kaimo į kitą, susidomėjo ir vienas grįžęs atostogų to kaimo studentas. Jis pranešė apie išradimą į Kauną. Iš Kauno atvyko vienas lakūnas ir lėktuvą apžiūrėjęs rado, kad medinis lėktuvas iš tikrųjų turi kai kurių naujoviškumų. Dabar Grigaliūnas atvyko į Kauną ir savo išradimą nori užpatentuoti.

Vilnietis Darius ir Girėnui.

Žinomas muzikas ir kompozitorius vilnietis V. Galkauskas atsiuntė Lietuvon Dariaus ir Girėno gėdulingą maršą iš savo simfonijos ir dvi kantatas. Tos kantatos buvo giedamos Vilniaus lietuvių gimnazijoje. Net vietiniai lenkai nekėlė, kaip paprastai triukšmo tas kantatas išpildant, o kai kurie ir labai jas gyrė. Lietuvos muzikų manymu, Dariaus ir Girėno maršas ir kantatos yra labai vykusios.

Dvarininkams gražinta už 8.000 - 000 litų miško.

Zemės reformos įstatymu dvarininkams turėjo būti gražinta iš nusavintos žemės po 25 hekt. miško. Tuo būdu dvarininkai gavo atgal 15.807 hektarų miško, kurio vertė siekia apie 8 milijonus litų.

Daugiausia miško gražinta Šiaulių apskrities, apie 2.500 hektarų, po to eina Kedainių apskr. 1.700 ha, Ukmergės apskr. 1.500 ha, Kauno ir Panevėžio aps. po 900 ha, Biržų 544 ha, Alytaus 300 ha ir Marijampolės apskr. 213 ha.

Mažiausiai buvo gražinta Kretingos (160 ha), Vilkaviškio (70 ha) ir ypač Šakių apsk. (50 ha). Dabar žemės reformos vykdymas jau baigiamas. Valdiškam miško ūkiui netinkami miškeliai ir šiaip miškų iškišuliai dar anksčiau tikrinimo komisijų nustatyti ir perduoti žemės reformos fondui.

Tuo būdu stambesnių miško plotų gražinimui nebenumatoma.

Pirmoji byla dėl kritusio dolerio.

Anksčiau Lietuvoje daugelis žmonių labiau pasitikėjo amerikonišku doleriu negu lietuvišku litu. Todėl skolindami pinigus ar šiaip darydami kokius piniginius susitarimus, sutartyse įrašydavo, kad bus atsilyginta Amerikos J. Valstybių doleriais. Bet, štai, doleris iškrėtė piktą šposą. Jo vertė beveik trečdaliu nusmuko, o litas paliko (ir rodos paliks) aukso vertę. Dabar skolintojai nori, kad būtų atsityta litais, o skolinin-

kai nori skolas gražinti nusmukusiais doleriais. Jau daeina tokie ginčai iki teismų. Šiomis dienomis buvo sprendžiama pirmoji šios rūšies byla. Bylinėjosi „Lietukio“ taupomoji kasa su p. Ignu Musteikiu. Ign. Musteikis buvo pasiskolinęs iš kasos 14.000 litų ir sutaręs sumokėti doleriais. Doleriui kritus, kasa reikalavo mokėti litais. Ign. Musteikis atsisakė. Byla atsidūrė teisme. Taikos teisėjas išsprendė bylą Ign. Musteikiui naudai. Apygardos teismas bylą išsprendė kasos naudai. Vyriausiasis Tribunolas apygardos teismo sprendimą atmainė ir pavedė bylą persvarstyti. Atrodo, kad bylą laimės Ign. Musteikis. Vadinasi, kas sutarė skolą gauti doleriais, tai doleriais ir turi priimti. Ta byla daugelis asmenų yra labai susidomėję, nes kaip ji bus galutinai išspręsta, tai skolas mokės ir kiti skolinkai. Atrodo, kad nukentės tie, kurie nepasitikėjo litu.

Atvažiavo į šiaulius numirti.

Spalio 24 d. Šiauliuose staiga mirė, atvažiavęs svečiuosna pas savo gimines, Luokės miestelio gyventojas Simas Bielskis

Sulaikytas „Tautos Balsas“

„Tautos Balsas“ 11 numeris už valdžios atstovų ir viešosios doros įžeidimą Kauno miesto ir apskrities karo komendanto nutarimu nubaustas 500 litų arba 1 mėn. arešto, 11 numeris konfiskuotas ir laikraštis 3 mėnesiams uždarytas.

„Laiko Žodis“

„Naujo Žodžio“ steigėjas ir pirmasis leidėjas žurnalistas J. Paleckis steigia naują žurnalą, kurį pavadino „Laiko Žodis“. Tas bus spalvotas ant gero popierio spal-

sdinamas 16 puslapių iliustruotas žurnalas, kuris išeidinės du kartu per mėnesį 1 ir 15.

„Laiko Žodžio“ numeris kainuos 50 centų, o per metus 10 litų. Žurnalas žada būti įvairus, turingas ir įdomus.

Persišovė.

Zaidžiant montekristu, šiomis dienomis J. Visipavičius, gyv. Dėltuvos g. 9, Ukmergėj, peršovė savo kairės rankos delną.

Didelė ligoninių statyba.

Ligi šiol Lietuvoje ligoninių dar nėra pakankamai. Kai kur jų trūkumas labai aiškiai jaučiamas. Pagalios ir tos kurios yra, ne visos pritaikintos gydymo reikams. Šie metai ligoninių statymo ir gerinimo yra rekordiniai.

Iš visų darbų tenka čia suminėti tik svarbiausius. Antai, per pusbuvo padidinta Telsių ligoninė, Pagrindiniai pertvarkyta Šiaulių ligoninė akių ligoms, Praplėsta Jurbarko ligoninė plaučių ligoms sergantiems. Alytaus ligoninei numatoma perstatyti buviusios karo ligoninės rūmus šalia ulonų kareivinių. Naujas ligonines ruošiamasi pastatyti Kaune, Zarasuose, Marijampolėje ir Šakiuose. Siemet veikti pradėjo Raudono Kryžiaus moderniška ligoninė Klaipėdoje, atremontuota ir praplėsta tokia pat ligoninė Kaune. Pastatytas „Lopšelio“ draugijos vaikų izoliatorius ir statomi Kaune miestu ligoninių kasos rūmai, kur bus įrengtos šešios ambulatorijos.

Kitais metais ligoninių statybos ir gerinimo darbą manoma dar labiau išplėsti. Praslinkus kuriam laikui, ši sritis bus jau visiškai sutvarkyta.

GERIAUSIAS DRAUGAS

vargė
visada bus

TAUPOMOSIOS KASOS KNYGUTĖ

BANCO HOLANDES

DE LA AMERICA DEL SUR

LIETUVIŲ SKYRIŲ

Bme Mitre 234.

Buenos Aires.

SAUGUMAS IR GERI NUOŠIMČIAI

Nedėkit niekad savo taupmenų pirmiau nepasiteiravę apie mūsų speciales sąlygas.

PARDUODAME LAIVAKORTES

pigiausiomis kainomis. Visada pasiteiraukit pas mus prieš pirkiant laivakortę.

Atidaryta nuo 8 val. 30 min. ryto iki 7 val vakaro.
šeštadieniais nuo 8 val. 30 min. iki 12 val. 30 m.

RIO NEGRO - DYDIS IR PAVIRŠLAUS VAIZDAS.

Cukriniai runkeliai.

Cukriniam runkeliams žemė labai tinka. 1 ha duoda nuo 25 iki 50 tonų. Kolonijoj Conesa yra cukraus fabrikas ir visa apylinkė daugiausia užsiima cukrinių runkelių sodinimu.

Pernykštis derlius davė vidutiniai 35 tonus nuo hektaro. Fabrikas moka nuo 15 iki 19 pesų už toną. Vidutinė kaina skaitant po 17 pesų, 1 ha duotų beveik 600 pesų pajamų; pagaminimo išlaidos skaitomos 220 pesų nuo 1 ha, taip kad gryno pelno lieka apie 350 pesų. Kol kas fabrikas yra vienas. Tie patys savininkai turi ir Tukumano cukraus fabriką, bet jie jėda daugiau vilčių į Rio Negro, negu į Tukumaną, dėl dviejų svarbiausių priežasčių: pirma - Tukumano cukraus nendrės išduoda vidutiniai 8% cukraus, o iš runkelių 13 nuošimčių gaunama visuomet, net kartais ir 14%; antra priežastis - kada Tukumano rastos pigių indėnų rankų ir turės mokėti žmonišką atlyginimą, tai noromis, nenoromis turės užsilydinti visa eilė Tukumano cukraus fabriku.

Vynuogės.

Iki šiam laikui buvo suminėti vienmetiniai kultūrai, kuriais noromis - nenoromis prisiema versit, kol paangs vaismedžiai, nes Rio Negro slėnis yra vaisių ir vynuogėms.

Vynuogynai duoda vaisių jau trečiais metais. Iš vieno ha gaunama nuo 10 iki 25 tūkstančių kg. Daugumoje vietų skaitoma vidutiniai 15 tūkstančių kg. Žinoma kiekis priklauso kokios rūšies vynuogės ir kokio žemės auga, lygiai, kiek padėta triūso jų prižiūrėjimui. Parduodant vynuoges vietoje mokama nuo 5 iki 11 cent. už kilogramą. Vidutinė kaina skaitant po 7 ct. - 1 ha pajamos būtų 1050 pesų. Prižiūrėjimo ir nuėmimo darbas kainuoja apie 350 pesų, taip, kad gryno pelno nuo 1 ha lieka apie 700 pesų. Tą sumą padidėja ko ne dvigubai, kada patys daro vynu.

Del vynu verta pasakyti keletą žodžių daugiau. Palyginant per trumpą laiką - vis tik siekia 15 metų - Rio Negro vynuogės del savo gerų ypatybių sekmingai konkuruoja su Mendozos ir San Juan vynu. Prie to dar prisideda tas, kad Mendozos ir San Juan vynu apdedamas 6 cent. nuo litro provincijos kokesčiu ir pusę centavo valstybinio, o Rio Negro vynuogės, kaip teritorijos, apdėtas tik pusę centavo valstybinio mokesniu. Rio Negro standartinių vynuogė dar nėra, taip, kad daugumoje visi vynuogė parduodami po Rio Negro vynuogė vardu.

Vaisiai.

Iš vaismedžių daugiausia sodinama kriaušės ir obelys, po jų seka membrillo, damaskos, du raznai, slyvos ir kiti. Visi vaismedžiai gerai auga ir duoda puikiai vaisių, taip kad Rio Negro vaisiai labai sekmingai konkuruoja su užsienio vaisiais ir niekuo ne žemiau stovi už š. Amerikos Kalifornijos vaisius; todėl kai kurie Rio Negro viršutinę slėnio dalį vadiną Argentiną Kalifornija. Obelys ir kriaušės tik septintais metais duoda vaisius. Pirmas derlius niekuomet nebūna didesnis, kaip dvi dežės po 20 kg. bet nuo

Rašo L. Rysselis

senesnių medžių surenkama ir po 7-9 dežės. ant 1 ha vidutiniai sodinama po 400 medžių. Jei jau kiekvienas medis mažiau duotų, sakysim po 3 dežės, tai būtų 1200 dežių ir prie dabartinių nukritusių kainų - mokama nuo 1,50 iki 2,50 ct. - gautumėm 2000 - 3000 pesų nuo ha. Atmetus pagaminimo išlaidas, kurios vidutiniai siekia iki 600 pesų, gryno pelno 1 ha duoda 1400 - 2000 pesų. Buvo laikai, kada už 1 dežę mokėdavo ir po 6 p. 50 ct. Vertėtų pažymėti vieną ypatybę, kuri, sulig Argentinai agronomų, yra vienintėlė visam pasauliui. Keistenybė arba ypatybė glūdi tame, kad Rio Negro slėny vaismedžiai iki 18 metų gali žydėti tris kartus. Reikia jei pirmus žiedus šalna nukanda, tai per kiek laiko pasirodo kiti, nuo kurių vaisiai būna truputį mažesni. Nukandus antrus žiedus, pasirodo tretis, nuo kurių vaisiai būna žymiai mažesni, bet rinkai puikiausiai tinka. Taip kad, nors ir pasikartoja retkarčiais tokios šalnos, bet tokia kraštui privilegija išgelbsti ūkininką nuo didelių nuostolių.

Pervežimas į Buenos Aires geležinkeliu prekiniais vagonais išstoties Plottier kainuoja 74 pesai, 84 ct., iš Villa Regina 71 p. 82 ct. Belisle 68 p. 80 ct, už 1000 kilogramų. Siunčiant bagažą po 100 kg. siuntiniais - nuo stoties Plottier 60 p. 10 ct., Vila Regina 57 p. 70 ct., Belisle, 55 p. 20 ct. Siunčiant iš karto 1000 kilogramų daroma nuolaida 5% nuo 3000 kg. - 10%, nuo 5000 kg. - 20%.

Kiek kainavo Amerika?

Drąsus jūrininkas Kolumbas spalio mėn. 12 d. 1492 metais, priplaukęs Meksikos įtakos, pastebėjo arti Amerikos esančią salą. Grįžęs Europon jis maldavo valdovus ir piniguočius, kad suteiktų jam lėšų, naujo kontinento atradimui. Pirmajai ekspedicijai, 1492 m. jis išleido 14.000 pesetu. Daugelio ypač italų jis stačiai buvo išjuokiamas. Dalį paramos savo darbui jis gavo pas Ispanijos karalienę Elžbietą, bet didžiausią finansavimą atliko pirkliai - Martynas ir Vincas Pinzonai.

„The Argentine Magazine“ parduoda ištraukas iš istorinių dokumentų, kurie rodo, kad nuo rugpjūčio 1492 metų, iki kovo 1493 metų visoms Kolumbo ekspedicijoms, t. y. Amerikos atradimui, tapo išleista tik 36.000 pesetu!

Kolumbas, kaip ekspedicijos vadas, pirmas planke savo laivelį „Santa Maria“, o jį lydėjo du Pinzonų bendrovės laivai. Laivų Pinto ir Nina kapitonai buvo sutarti po 900 pesetu metinės algos, o Kolumbas, kaip ekspedicijos vadas, turėjo 1.500 p. metams.

Visų trijų laivų „eskadros“ žūrininkų maistui išleista po 6 pesetas mėnesiui kiekvienam, kaip Kolumbas, taip visi jūrininkai

LAIKRODININKAS. JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokius aukštesnius daiktus.

C. Rivera 218, Pineyro.

Gyvulininkystė.

Prieš 15 metų, kuomet Rio Negro slėny nebuvo apdirbamas nė vienas hektaras žemės, tai buvo ištisos avių ganyklos, lygiai kaip jos iki šiai dienai yra aukštesnėse vietose, toliau nuo upės ir daugumoje vietų tarp Choelė - Choelė ir Viedma. Anais laikais žemė, kad ir prie upės nekainavo daugiau kaip 1 p. 50 ct. - 2 pesai už hektarą. Dabar, kur pravedi kanalus, žemės kaina kyla nuo 700 - 1.000 pesų už ha. Iš tos priežasties, kur kanalų nėra - ten avių karalystė, kur kanalai yra ten ištisi sodai ir visai nesimato avilių ir tik karvės laikomos pienu. Bet kur jau yra avių kaimonėtai siekia iki 160 tūkstančių kurių savininkų. Žinoma, avių auginimas - ne šių laikų kolonistų darbas.

11. Pienininkystė.

Pienininkystė dar negimė Rio Negro slėny. Pradant nuo Patagonos, Viedma ir baigiant Zapala nėra nei vieno grietinės nugriebimo punkto, nei vieno sviesto fabriko. Visą gi sviestą veža į Bahía Blanca. Rio Negro slėny yra labai puiki pienininkystei ateitis.

12. Bitininkystė.

Bitininkystė randasi darve vystymosi stadijoje ir ateitis numatoma labai puiki. Bitės maisto turi užtektinai, net per daug. Iš kiekvieno gerai sutvarkyto avilio gaunama per metus po 170 kilogramų medaus. Buvo ir rekordas, kad vienas avilys davė 240 kg. Aviliai buvo dedami ant svarstiklių ir buvo pastebėta, kad vakare aviliai sverdavo po 14 - 15 kg. daugiau. Vietoje medų parduoda po 30 ct. už kilogramą.

dirbo labai sunkiai ir gyvybėms rizikavo.

Kolumbas gimęs Italijos uoste Genua. Išplaukęs iš Ispanijos at rado naują pasaulį.

Daug ginčų buvo dėl Kolumbo tautybės. Visi jį savinasi. Neseniai vienas Olandijos pastorius paskelbė, būk Kolumbas yra gimęs Olandijoje, žydų šeimoje. Bet kadangi ir tais laikais žydai būvę „ne madoj“ - tai jis slėpdamas savo tautybę, save vadindavo lotynų rasės žmogumi. Pastorius tvirtinimu, jo gimimo liudijimas esąs Amsterdamo muziejuje...

Kaip ten bebūtų, bet šiandienai ponaitis, keliaudamas į Šveicarijos cirką, o valdonai vienam bankietui daugiau išleidžia, negu visos Amerikos atradimo ekspedicijos kainavo. Dabar vieno šarvuotlaivio išlaikymui daugiau išleidžiama, negu Amerikos atradimui išleista.

Nadas Giedraitis.

Korespondencijos

TRISDEŠIMTI METAI

Baigiu trečių dešimtį metų gyventi. Esu darbo šeimos narys, iš samanotos bazuos. Vaikystės amžiuje vien vargą mačiau. Nevisuo met ir juodos duonos pakankamai turėjau. Buvau mažas piene nėlis, didis vargdienėlis! Po purvą, rasą ir šalnas bei aštrias rugienas basomis kojomis bėgiojau. Esu trisdešimties metų vyras. Dešimtas metas vaikščioju iš fabriko į fabriką, stoviu prie vartų, maldauju, kad užkartų man jungą. Dirbu kruvinaime prakaitu plaukdamas, vienok, ponui neprireikus, esu išmetamas arba kitu baduoliu pakeičiamas.

Matau, kad nuolankavimu išskurdo režečių negalima pasiluosuoti. Ne aš vienas, bet mes visi darbininkai tik vargą patiriame visą savo gyvenimą. Draugai švieškimės, organizuokimės, kadangi išskurdo režečių niekas kitas mus nepaluosuos, o tik mes patys privalome lavintis Atminime: Kas vargo režečių nedrįsta numesti, tas laisvas niekuomet nebus!

Nesu joks raštininkas, bet labai myliu „Argentinai Lietuvių Balsą“ ir prašau šį mano rašinėlį palpinti.

P. Grinius.

PASISEKĖ VAKARAS

Lapkričio 18 dieną Beriso lietuvių draugija „Vargdienis“ saruošė vavidinimų - šokių vakarą, ukrainiečių salone. Vakarą galima sakyti pasisekė gerai, ir davė gražaus pelno.

Veikalą artistai atliko neblogai ir matomai, kad yra didelė pažanga gerin. Tas labai džiugina berisietis, kad po sunkaus darbo liuosa valandėlė laiko darbo jaunimas moka produktyviai sunaudoti, o vėliau ir tie gali pasigėrėti, kurie neturi galimybės visuomenės darbe dalyvauti.

Garbe „Vargdienio“ jaunimui! Berisietis.

VISI KAIP VIENAS PAVADAVĖ PAGALBOS RANKĄ

Kordoba. Šiomas dienas labai blogoje padėtyje atsidūrė Elena Baškevičiūtė - Bedarfenė. Jau bus daugiau kaip metai ją vargino sunki vėžio liga. Kadangi ta liga yra sunkiai gydoma, tat nenuostabu, kad šiandien liko galutinai ligos parblokšta lovoje. Atjaudiant sunkią jos padėtį ir kad suteikus kiek galimybės buvo renkamos aukos. Aukavo šie draugai: Robertas Celinas 10 pesų, Juozas Vilkelis 5 p., Matas Bendinskas 5, Vincas Schuz 5; po 1 pesą: J. Kemeklis, A. Grigaitis, Č. Pamanskas, J. Musteikis, J. Magiła, K. Sadukas, K. Čepas, J. Bili

nis, A. Petrila, J. Kazlauskas, V. Vaitekūnas, J. Baranauskas, A. Raškevičius, S. Gabrėnas, A. Janulis, K. Dulksnis, M. Černytė, J. Bareika, J. Adomavičius, B. Bolička, J. Sprainis, A. Visiliauskas, B. Zinkevičius, J. Apsikevičius, B. Musteikis, A. Horski, S. Pinkevičius, J. Streikūnas, K. Leonavičius, J. Baškevičius, S. Saldziūnas, B. Motejūnas. Po 50 cent.: K. Feličėnas, M. Gragaitienė, J. Ječius, K. Gikis, P. Meilutis, A. Tyvoskus, N. Bražiūnienė, K. Bražiūnas, A. Puzinas, J. Žekonis, P. Židomis P. Dagys (II), A. Janulis, J. Turkėnas, J. Bušinskas, M. Dulksnienė, J. Ziukas, S. Daukas, N. Ječka, E. Toločka, A. Burilas, A. Palulis, P. Zeimis, K. Zeimis, K. Grigaitis, J. Trumpickas, M. Mageras, A. Tumas, Hofman, J. Naujokas. Po 40 cent.: J. Jankūnas, A. Balza, Milleris, P. Uetrulis, Po 30 cent.: J. Viečiūnas, Daukantytė. Po 20 cent.: J. Pučėtas, J. Baltrūnas, J. Daukantas 70 c. J. Viščiūnas. 60 c. J. M. 10 c. Viso pririnkta 78 pesai, per aukų rinkėjus J. Kemeklį ir J. Vilkelį. Tai yra kilni ir labai graži auka draugų kordobiečių, nes čia mes sunkiame krizio laike kas ir kiek tik galėjo su džiaugsmu aukavo maloniai užprašydami aukų rinkėjus nepralenkti ir atlankyti antru kartu aukas renkant. Žinoma, pasitaikė pora ir tokių lietuvių, kurie lengvai galėjo po keleto centų aukoti bet pasididžiūdamai atsiskakė, bet tokių Kordobos lietuvių visuomenė mažai turi.

Surinkus aukas, dalyvaujant nemažam būreliui žmonių buvo surašytas protokolas ir išrinktas ligonės globėju Antanas Raškevičius, pavesta lankyti ją kasdienu ir pirkti jai reikalingus daiktus. Susirinkime dalyvavo ir protokolą pasirašė Savišalpinės draugijos „Neptūnas“ pirmininkas K. Sadukas; A. L. Social sąjungos 5 k. pirm. J. Kemeklis ir Katal. dr. pirm. M. Bendinskas. Antrą dieną A. Raškevičiaus, ligonei prašant, buvo pašauktas gydytojas ir pirkta vaistų, visa tai kainavo 10 pesų. Visiems aukavusiems Elenai Raškevičiūtė - Bedarfenė - širdingai dėkoja. Aukų rinkėjai J. Kemeklis ir J. Vilkelis taipgi širdingai dėkoja aukavusiems, o ypačingai J. Bareikai ir J. Baltrūnui, kurie daug pagelbėjo, pavedžiodami po nežinomas lietuvių gyvenamas vietas. J. Kemeklis.

Sveikatos šaltinis geri dantys

DANTŲ KLINIKA MODELO

Direktorius Dr. Muchnik
Santa Fe 3311 - Bs. Aires

4 1/2%

mokame už įdėtas pas mus taupmenas.

pinigus į Lietuvą kuo greičiau ir pigiausia.

parduodame ant geriausių laivų ypatingai papigintomis kainomis

Laivakortės

429 San Martin 429

BUENOS AIRES

BANCO de las AMERICAS

LIETUVĖS VISUOMENĖS VEIKĖJOS.

Kai Lietuvoje kartu su pirmais laisvės obalsiais ėmė augti ir plisti spausdintas žodis, šalia vyrų visuomenės veikėjų ėmė reikštis ne mažiau gabios ir pasiaukojančios moterys. Tais laikais bent kiek apsišvietusių lietuvių daugumas buvo tautos atsizadėję ir susilieję arba su rusų arba su lenkų inteligentija. Apsisvietusių žmonių, kurie dar išliko su lietuvių liaudimi susiję buvo maža todėl ir visuomenės veikimas anais laikais buvo labai sunkus. O rusų caro valdžia persekiojo dangi ir tą nedidelę žmonių saujelę.

Moteris, ištaisius amžiais verčiama daugiau šeimos žydinio dabo, per tai turi mažiau paslankumo į visuomenės darbą, vienok lietuvių tarpe jau pačioje pradžioje spaudos plėtojimosi darbuojasi nemažai moterų.

Kiek anksčiau „A. L. Balse“ buvo minima Felicija Bortkevičienė, jos 60 metų sukaktuvių progą. Tat aš norėčiau priminti „A. L. B.“ skaitytojams ir kitas moteris visuomenės veikėjas, kurios nemažiau dirbo ir pasiaukoję lietuvių labui.

Gal viena, iš visų tų moterų veikėjų, labiausia verta nusistebėti — mo del nepaprastų savo gyvenimo aplinkybių ir ištvermės bus J. Žymantienė, žinoma kaip Žemaitė. Ji gimė vargingoj nuplikusių bajorėlių Beniuševičių šeimoje. Šeima buvo didelė ir iš jos tėvo nuomojamo žemės sklypelio sunku buvo pragyventi, o dar sunkiau buvo skaitlingiems vaikams tinkamą auklėjimą duoti. Žemaitė jau iš mažų dienų turėjo sunkiai dirbti, tarnaudama dvaruose sau duonos kąsnį pelnyti. Mokslų ji jokių nėjo. Tėvas ją išmokino tik iš maldaknygės maldas paskaityti. Aštuoniolikos metų ji ištėkėjo už lazininko (kumečio) Žymanto, su kuriuo susipažino sukilimo metu, kada nešiojo maistą besislapstantiems miškuose sukilėliams.

Žemaitės gyvenimas ištėkėjus ne tik nepalengvėjo, bet dar pasidarė sunkesnis. Jos ir jos vyro darbo nuo aušros iki aušros užtekdavo tik badu nenumirti, o kada šeima padidėjo — padėtis pasidarė visai nepakenčiama.

Pagaliau paskutinę karvelę par davęs ir dar pinigų pasiskolinęs, Žymantas išvyko į Ameriką „laimę“ surasti. Žemaitė liko Lietuvoje ir dirbdama su vaikais dvarė šiaip taip mito.

Nepaprastai jautri ir paslanki lietuvių išsilaisvinimui Žemaitė atkreipė P. Višinskio dėmesį, kuris tada dar gimnazijoje besimokydamas atostogaudavo savo tėvyškėje ir kelis kartus lankėsi pas Žemaitę. Vėliau jiedu susidraugavo ir P. Višinskis išmokė Žemaitę, rašyti, nes anksčiau pažinojo tik spausdintas raides. Nuo to laiko sunkiame Žemaitės gyvenime sužibo naujas spindulys. Lietuvių išsilaisvinimo idėjos rado atgarsį jos širdyje ir ji taip pat norėjo kuo galėdama prie jo prisidėti. P. Višinskis pastebėjęs Žemaitės turtingą kalbą ir jos vaizduotės lakumą, prikaltė ją kūrą nors parašyti ir žadėjo pasirūpinti, kad būtų atspausdinta.

P. Višinskio įkalbėta Žemaitė ėmėsi rašyti. Pirmą savo apysakėlę „Rudens Vakarais“ ji rašė ant

grifelinės lentelės ir kai jau viską sustatydavo ir ištaisydavo taip, kaip jai atrodė tinkamiausia, per rašydavo į popierį. Ta pirma apysakėlė „Rudens Vakarais“ buvo atspausdinta kalendoriuje ir suteikė Žemaitėi didelį džiaugsmą, ypač jos vaikams, kurie nešiodami knygą po visą aplinkę, rodė kolgią gražę apysakėlę parašę jų mama.

Nuo to laiko Žemaitė ėmė vis daugiau ir daugiau rašyti ir aktyviai dalyvauti lietuvių tautinio atgijimo darbe. Kaime išaugusi kovodama su skurdu ir badu, savo apysakoms ji ėmė turinį iš to paties kaimo gyvenimo ir ji vaizdavo nepaprastai puikiai. Iš prigimties apdovanota lakia fantazija ir turtinga kalba, ji davė lietuvių literatūrai neužmirštamų tipų, ir lietuviško kaimo gyvenimą tamsų skurdų, vargingą, be mažiausio šviesos krislelio, be saulės spindulio. Numanydama, kad kunigija nemažai prisideda prie Lietuvos liaudies tamsinimo ir skriaudimo, ji jau savo pirmuose veikaluose stoji kaip kunigijos teisėja ir juo toliau, tuo labiau kovojo su kunigais.

Pasidariusi žymi rašytoja, ši liaudies duktė neišpuiko, neišsidaėjo savo brolių ir seserų. Visą savo gyvenimą ji paliko paprastai, kukli sodietė, visados, ir Amerikoje kur buvo per karą, ir paskui Lietuvoje dėvėjo paprastus sodietės rūbus. Jos kitaip net įsivaizdinti negalima, kaip skepetėle apsiklėstusios, su namie austu sijoj

Amerikos Moterų Kalėjimai

Amerikiečiai didžiuojasi savo kalėjimais, geriausiais pasauly. Tačiau neseniai pastatytasis moterų kalėjimas Grinviče pralenkė visus kitus. 10 - ties aukštų kalėjimo namas ir jo pilnas įrengimas kaštavo išdui 5 milijonus pesų.

Kalinė, patekusi kalėjimui, pirmoj eilėj atsiduria pas kirpėją, paskui rūbinę, kur jai išduodami uniforminiai rūbai ir, pagaliau atsiduria vonioje. Kamerone ji pakeliama vienu iš 5 liftu, kurie aptarnauja viršutinius aukštus. Kiekviena kamera pakankamai erdvi, turi didelį langą su nedūžtančiu, nepermatomu stiklu ir aprūpinta ventiletorium. Be paprastų daiktų, — lovos, kedės, staliuko ir t. t. kiekvienoj kameroj yra praustuvas su šaltu ir karštu vandeniu.

Du kartu per dieną areštuotieji visos moterys skaito „Argentinijos Lietuvių Balsą“, nes jame yra daug naudingų pasiskaitymų „Argentinijos Lietuvių Balsas“ metams kainuoja tik keturi pesai

M. H. LUNA.
Žinoma akušerė.

Ptarnauja sąžiningai, greitai ir be skausmo, po priežiūra gydytojų specialistų. Naujas metodas. Nuosavas namas del ligonių, su visais patogumais. Priima kiekvienu laiku. Pirmas vizitas dykai.
838 BOLIVAR 838
U. T. 33 Avenida 6764

nu ir sakeliu. Taip ją ir skulptorius Rimša atvaizdavo, įamžindamas savo kūrinį, šią nepaprastą moterį — kūrėją.

Grįžusi iš Amerikos, kur gyveno pas savo gimines per karą, ji neturėdama artimų Lietuvoje, apsigyveno pas advokatą Bulotą Marijampolėje. Būdama jau persilpna kūrė dirbti; tvarkė savo raštus laidai. Bulotų namuose, tokių pat kaip ir Žemaitė kairių ir pažangių žmonių tarpe, ji jautėsi gerai ir buvo patenkinta senatvėj suradusi šiltą ir šviesią prieglaudą pas draugus. 1920 metais ji su sirgo ir mirė. Marijampolės klebonas atsisakė ją lydėti ir laidoti Marijampolės kapinėse. Tam tamiam fanatikui nepatiko ši šviesi ir laisvą moteris, kuri tiesą sakė davosi visiems stačiai į akis. Tumas — Vaižgantas, sužinojęs apie įvykį, nuvyko į Marijampolę lydimas didžiausio būrio organizacijų valdžios ir spaudos atstovų ir iškilmingai palaidojo Žemaitę.

Ji mirė, bet jos veikalai paliko amžinai, kaip ir atmintis apie šią nepaprastą moterį, lietuvių tarpe liks taip pat amžina ir ne viengal būt pastūmės eiti jos praminutu taku.

VEDYBŲ PAIEŠKOJIMAI

Sielos drauguži, jei esi nepalaužtas gyvenimo audru, myli blaivų, bei dorą gyvenimą, atsiliepk rimtai, suaugusiai merginai. Atsakysiu tik į rimtus ir su trumpa biografija laiškus.

Adresuoti: Correo Central, Poste restante Diez pesos. numero 38.063.286. B.

ji eina pasivaikščioti, arba kiaman, arba ant kalėjimo stogo, parversto sodu. Esama net stalų ping - pongui, bet dauguma moterų daugiau užsiima ne sportu, o plepalais.

Savime suprantama, prie kalėjimo yra biblioteka, bažnyčia ir ligoninė ir specialiai įrengtas dantų gydymo kabinetas. Be to, yra krautuvė, kur moterys gali pirktis ne tik maisto produktus, bet ir įvairias tualetto reikmenis, — iki pudros ir lūpų paišelio imtinai.

Laikas nuo laiko areštuotos renkasi sekrecijos salėn, kur joms ruošiami koncertai, paskaitos ir t. t. Patekti į Grinvičą — kiekvienos amerikietės nusikaltesės svajonė.

KAI KURIŲ LIGŲ PRIEŽASTIS.

Šiais moderniais laikais, kuo met darbas atsilieka skubiai, kad paspėjus kartu su mašinomis, žmogaus kūnas niekuomet neturi atitinkamo poilsio ir reikalingo higijeniško aprūpinimo, kurie yra svarbiausias sveikatos pamatas. Del to, kadangi moteris yra silpnesnė, tai tuo labiau ji turi saugoti savo sveikatą, nesisaugojant dažnai susergama labai sunkiomis ligomis.

Maži negalavimai, o vėliau sunkios ligos, privalo būti gydomos rimtais ir sąžiningais gydytojais specialistais. Kad daugelis ligonių raštiškai mums dėkoja už gerą ir greitą gydymą, Dr. Godel klinikoje, c. Cangallo 1542. Verta reikalui esant ten kreiptis.

YRA ŠALIS...

Sekant Vaicaitį.

Yra šalis, kur upės teka
Linksmi tarp girių užianėm;
Kame sunku kaip žmonės sako,
Be giminių ir pažinčių.

Ten žmonės turi gerą būdą,
Ten daug kas turi pinigų,
Laukuos artojai sėja grūdą
Ir vaikšto pulkas ubagų.

Ten Nemunas, Neris, Dubysa
Vingiuoja, plaukia marių link;
Tenai gražu dabar išviso,
Tiktai, brolau, nenusimink.

Dar neseniai ten taukus skuto,
Raides nuo palėjų lašinių.
Tenai seniau didvyrių būta,
Apie kuriuos nebėr žinių.

Jas praeitis gili ištrynė,
Tik pasiliko pėdsakai;
Ir guodžiasi dabar tėvynė,
Ir ateity kalbės vaikai.

Vėliau, vėliau laikai gėrėjo,
Dažnėjo bylos mūs šulu;
Žmoneliai skaitė „Pateriją“
Viduj laukų, viduj balų.

Tenai, žiūrėk išvilko kasą,
Pabėgo lauk su pinigais.
Kas liko čia pakaušį kaso
Ir guodžias laimėm bei vargais.

Viskas, viskas ten greit išdyla
Ir žūva tyliai praicity,
Žiūrėk, ir vėl aiškėja byla,
Ir vėl dainelė ta pati.

Ar manė kas, kad del marķutės
Tėvynės sūnūs atsisės?
Tai vis rankelės mūs baltatės,
Ir kuom kitu jos išgarsės?

Oi taip, oi taip mūs dienos slen
Tarp upių klonių, ežerų. Ika
Kuntaplis tokius faktus renka,
O aš už tai visus baru.

Yra šalis, kur upės teka,
Kur yra bylos po bylų;
Apie kurias žmoneliai šneka
Ir aš poetas šias kalu.

Kelio Akmenėlis.

Bizniuoją Atvirai

Kulturingose tautose visokių sektų dvasiškija, savo amato bučiūmi dūšių grašius gaudydama taikosi prie žmonių kultūros. Juo labiau žmonės susipratę, tuo labiau savo biznį dvasiškiai modernina, prie žmonių susipratimo laipsnio taikydami savo biznesines šaradas.

Vienok Kinijoje dar yra užkampių, kur kunigai tamsuoliams stačiai be ceremonijų pardavinėja bi lietus į dangų.

Štai rimtas Argentinijos žurnalas „Caras y Caretas“, redaguojamas žinomo rašytojo Juan Jose de Soiza Reilly, skyrinje „Curiosidades“ rašo:

“En Foochow, China, cirtos sacerdotės taoistas vandenį todavė „boletos“ de entrada al Cielo ad bajisimo precio de un peso cada uno“.

Reiškia lietuviški kunigai truputį moderniškiau už tacistus dangumi targavoja. Ir kas dabar išdrįs pasakyti, kad mūsų dvasiškija labiausia atsilikusi?
TEOLOGAS.

JUOKAI

Gudrus tėvas.

—Kodėl, tėte, Stokaičiui, kai prašė 1000 litų nepaskolinai, o 10.000 litų be jokio žodžio davei?

— Matai, sūneli, visur reikia gudramo, tūkstantį litų laikui atėjus jis gali išsipirkti, o 10.000 neišpirks ir mes paimsimė jo namą.

Ji. Adolfai, aš meile netikiu. Ar matei tamsta, kad kas dabar iš meilės mirta?

Jis. Nedaug, nedaug, tiesa, panele Maryte! Bet užtai labai daug gimsta iš meilės.

Dr. RAUL TARATUTO

Gydytojas specialistas venerinių, odos, kraujo ir MOTERŲ LIGŲ

Apžiūrėjimas su analizu \$ 3
Priima nuo 9 iki 12 valandai ir nuo 15 iki 20 valai.
B — do de Irigoyen 1248, 1 - mas aukštas
(Netolį Plaza Constitución)

Jeigu Tamsta nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis į

CLINICA MEDICA CANGALLO
DR. A. GODEL

KUR BUSI ASMENIAI PRIIMTAS JOS DIREKTORIAUS

DR. A. GODEL

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLENORRAGIJA TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliārės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: SIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ

SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

“X” Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: uno 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542

BUENOS AIRES

ARGENTINOJE

Sulig komisijos kovai prieš skurus pranešimo, iki šiam laikui jau yra išparduota suvirš 10 milijonų metrų užtvaros prieš skurus, kurias nupirko smulkūs kolonistai. Iš to skaičiaus 9.081.992 metrai nupirkti grynai pinigais už kuriuos gauta 3 milijonai 417 tūkstančių 739 pesai.

Šiomis dienomis atvyko į Paryžių vienas stambios kviečių eksporto kompanijos direktorius iš Buenos Aires, kuris vyks į Kiniją ir Mandžūriją, fikslu surasti Argentinos kviečiams rinką tolimose Rytuose.

Manoma, net įsteigti Šanchajuje Argentinos konsulatą.

Argentinos vyriausybė, specialiu dekretu leido valstybinių žibalo šaltinių direkcijai (Y. P. F.) parduoti Urugvajaus vyriausybei 2 milijonus litrų žibalo, papiginta kaina, kuris bus naudojamas kovai su skeriais. Be to, už šį žibala Argentinos vyriausybė neims jokio maito, nei kitų mokesčių.

Sulig generalinės Imigracijos Direkcijos statistikos, per pirmus šiuo metų 10 mėnesių į Argentiną įvažiavo viso 18.742 imigrantai, arba 5.055 mažiau negu per tą patį laiką praėjusiais metais. Iš įvažiavusių imigrantų 17.154 yra europiečiai, 511 azijiečiai, 29 afrikiečiai ir 7 okeaniečiai. Sulig tautų europiečiai šiaip skirstosi: 5730 italai, 5738 ispanai, 1801 lenkai, 204 jugoslavai, 83 lietuviai, 306 portugalai, 1084 vokiečiai, 345 čekoslovakai, 163 rumunai, 17 bul-

garų, 87 graikai, 273 austrai, 96 rusai, 377 prancūzai, 370 anglai, 144 šveicarai, 77 vengrai, 49 danai, 50 belgų ir 160 įvairių kitų tautų.

Argentinos prekyba per pirmus 10 mėnesių šiuo metų sumažėjo 64 milijonais 879 tūkstančiais aukso pesų, tai yra 8,1 nuošimčio, palyginus su tuo pačiu laikotarpiu praėjusių metų.

Sulig Romos tarptautinio agrikultūros instituto pranešimo 1932 metų kviečių produkcija yra mažiausia nuo 1926 metų, kuri apskaičiuojama į 945 milijonus centnerių, prieš 1 milijardą, 10 milijonų, kurie buvo 1932 m.

Šiuo metų kviečių derlius ypač gausingas buvo Europoje, užtekintai geras Azijoje, vidutiniškas Pietų Amerikoje ir Okeanijoje, pakenčiamas Afrikoje ir labai menkas Šiaurės Amerikoje.

Šiomis dienomis grupė Naujo Uosto ir Palermo Chico bedarbių, skaičiuje apie 20 žmonių, apsigin klavę revolveriais, geležgaliais ir lazdomis užpuolė Palermo rajone 3 krautuves, išdauždami langus, o kai kurie iš jų net kelis revolverio šūvius paleido į vienos krautuvės tarnautojus. Atvykus policija užpuolikus išvaikė, areštuodama penkis bedarbius, kurie iš pavardžių matyti visi europiečiai.

Sąryšų su tuo, bedarbių stovyklose sustiprinta policijos sargyba, be to, policija deda pastangas išaiškinti kitus šio užpuolimo dalyvius.



REDAKCIJOS ATSAKYMAI
Agurkui. Tamstos rašinėlius ir korespondencijas gavome, sekantčiame numery talpinsime.

A. Baronui. Korespondencija gavome, labai dėku, talpinsime.

Darbininkui. Tamstos korespondencijos taip kaip ji yra, negalime talpinti. Tamsta rašai: „Vie nas pabėgęs už šnipinėjimą, kitas peršovęs žmogų ir trečias apsvogęs“ bet nepaduodate jų pavardžių nei vardų. Apie nežinomus nėra prasmės užimti vietą laikraštyje. Be to Tamsta korespondencijos nepasirašai, o redakcija nepasirašytų raštų netalpina.

V. Valiuliui. Tamstos rašinėlis tilps sekantios savaitės numery, rašykite daugiau iš vietos lietuvių gyvenimo.

ADMINISTR. PRANEŠIMAI.
K. Lapinskiui, J. Racevičiui, J. Geciūniui, A. Bojarčaitiui, A. Čibriakai, J. Maciūniui, ir P. Gudui už prenumeratas tariame draugišką dėku.

P. Paulikui. Tamstos ciuštą prenumeratą gavome. Adresą pakeitėm ir laikraštį siunčiame.

TAMSTĄ IŠTIKS NESMAGUMAS.

Jei nemokėsi gerai vietinės kalbos kiekvienu laiku ir kiekvienoje vietoje Tamstą gali ištikti nesmagumas. Todėl nieko nelaukdamas iš „A. L. Balso“ redakcijos pareikalauk lietuvių - ispanų kalbos žodyną.

SKAITYKIT IR PLATINKIT VIENINTĖLĮ ARGENTINOJE NEPARTYVŲ LIETUVIŲ DARBININKŲ LAIKRAŠTĮ „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ“

RESTORANAS — VALGYKLA
Brazdžonio ir Kučinsko MONTEAGUDO 526.

Gerai ir sveiki valgiai. Kainos nebrangios. Visus kviečiame užteiti persitikrinti.

DIDELĖ VALGYKLA — RESTORANAS.
K. KAUSAKIO c. Monteagudo 428 Parque Patricios U. T. 61 - 3661.

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandagus patarnavimas, vi sada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

S I U V Ė J A S
LEONAS MALINAUSKAS
Turiu didelį pasirinkimą angliškų medžiagų įvairiomis kainomis.
Už darbą garantuoju Prašau persitikrinti.
L. N. Alem 1689, Dook Sud

VIETOS LIETUVIŲ GYVENIMAS

„Argentinos Lietuvių Balso“ paskutinis popietis šiais metais įvyks šį sekmadienį, 3 d. salone „Jose Verdi“ Av. Al. Brown 736, Bokoje. Per šį popietį bilietų kasoj ir rūbinėj bus galima užsipa numeruoti „A. L. Balso“ bei sutvarkyti visus kitus su laikraščiu susijusius reikalus.

Visus, kurie atsilankys į popietį prašom pasinaudoti šia proga ir sutvarkyti prenumeratas reikalingiems, 1934 metams.

ĮSSINUOMOJA.

Įssinuomoja mažoms šeimynoms ar vieniems vyrams du švarūs ir erdvi kambariai. Kaina nebrangi. Kreiptis: CASERROS 2950, Parque Patricios.

KUR TRUMPA, TEN TRŪKSTA

Lietuvio Gl - nio, gyv. Villa Castellinoj, moteris apie trys metai kaip serga. Vyras paliko be darbo. Kiek turėjo taupmenų — išleido pragyvenimui ir gydytojams. Neturėdamas nei darbo, nei pinigų išvažiavo į laukus ieškoti darbo, palikdamas ligotą žmoną ir keletos metų vaiką. Moteris, kas kart jausdamosi blogiau kreipėsi pas gydytoją ir gavusi patarimą gydytis skiepais (inyecciones), nusipirkusi, ar pasiskolinusi aparatėlį pradėjo pati save gydyti. Nemokėdama vartoti, susibadė kūną iš ko pasidarė žaizdos ir iš jų pradėjo eiti pūliai.

Taip besigydydama susirgo ir psichine liga. Tik rūpestingų kaimynų pastangomis buvo parūpinatas greitas gydymas ir pavyko atgauti protas. Vyras apie ją nieko nežino, nes jai parašius laiška nuo jo atsakymo negauna, vėliau siuntė laiška su pinigais, manydama gal neturi už ką parvažiuoti arba laiško parašyti; taipgi atsakymo negavo.

Matomai vyras nei jos laiško nei pinigų negavo, nes neseniai parašė vienam krautuvininkui, klausdamas kaip gyvena jo žmona, nes esą nuo jos jokių žinių ne gaunąs. Be to, laiške nusiskundžia, kad visą laiką išdirbęs vienoj vietoj ir dabar savininkas pasimirė ir nėra kas pinigų išmoka. Teisingai patarlė sako: Kur trumpa, ten ir trūksta.

Jokūbas

EKSKURSIJA Į LA PLATA.

Gruodžio 10 dieną „Argentinos Lietuvių Balsas“ rengia ekskursiją į La Plata. Kaip žinoma La Plata muziejus savo eksponatais ir didumu užima pirmą vietą visoje Pietų Amerikoje, tai ir norima tuos, kurie įdomėjasi ir turi gali mybių - supažindinti su juo.

Su ekskursija vyks žmonės gerai susipažinę su muziejumi, jau buvę keliolika kartų, kurie galės padėti kuo lengviausiai susipažinti su įdomiausiomis retybėmis, kurios randasi tame muziejuje.

Sąryšy su ekskursija į Berisą gastroliuos lietuvių teatras „Viltis“ ir Beriso lietuviams, gruodžio 9 d. seštadienį vakare suvaizdins iš savo repertuaro, porą gerų dalykų. Salionas jau numatytas kaip tinkamiausias ukrainiečių gatvėje Montevideo 1088.

Norintieji vykti su teatru ir dalyvauti seštadienį Berise vakarelyje ir rytojaus dieną La Platoj, turi užsirašyti ne vėliau, kaip šį sekmadienį „Balso“ redakcijoj nuo 10 iki 14 arba „Balso“ popietyje šį sekmadienį po pietu, salone „Jose Verdi“, kasoj.

Seštadienį vykstantiems kartu su vaidintojais kelionė į Berisą, įžanga į vakarėlį, ant ryt vykimas į La Plata ir grįžimas į Buenos Aires, viskas kartu kainuos 3,50. Vykstantiems sekmadienį tik į La Platos muziejų traūkinys iš Plaza Constitución kainuoja 1,80, ir iš stoties iki muziejaus tramvajus (apie 10 kvadrų) 20 centavų, viso kelionė į ten ir atgal kainuos 2 pesai.

Vykstantieji sekmadienį iš Plaza Constitución stoties išvyks lygiai 11 valandą, nes tą valandą išėina greitasis traukinys, kuris po 50 minučių jau būna La Platoj.

Muziejus atidaromas 1 val. Visi norintieji važiuoti prašomi iš anksto susitarti.

SIUVYKLA IR DAŽYKLA

Gatvėj Hernandarias 1561 (Bokoje) lietuvis siuvėjas p. Česionis atsidarė siuvyklą ir dažyklą. Dirba nebrangiai ir gerai įvairius siuvimo darbus. Taipgi parduoda papirosus ir lietuviškus laikraščius.

Lietuviai gyvenantieji šiame rajone reikalui esant, kreipkitės tik pas lietuvi.

Dr. Kolesnikovas

Vidaus, venerinių ir kraujo ligų specialistas
Priima nuo 17 iki 20,30 (išskiriant trečiądienius ir šeštadienius)

C A B R E R A 3041

(aukštumas Cordoba 3000.)

Dr. S. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoj. Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.
Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84
C H I L E 1228, Buenos Aires

CENTRO MÉDICO ESPECIALISTAS

**CENTRAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ
BENDRAS METODAS
GYDYMUI GONOREJOS**

Pašalinimui šios baisios ligos yra vienintelis radikalus metodas, susidedantis iš sekančio gydymo:

1. Gonokokų pašalinimas tikslu sulaukyti ligos plėtimąsi ir išgydymas jos laikotarpy 48 valandų.
2. Dietos ir higienos griežtumas, tai yra normalus gyvenimo būdas, maistas, maudymasis ir kita.
3. Senas gydymo būdas sulig prancūzų metodu, kuris susideda vartojant atitinkamus vaistus ir balzamuotus įtrynimus.
4. Ganetto būdas, susidedantis iš valančių plovimų pergan-tiškais gyvojo sidabro preparatais; šis būdas reikalingas ypatingo prityrimo.
5. Antiseptinis gydymas pagalba skiepijimo.
6. Chino — terapija, tai yra vandenimis gydymas.

KOMBINUOTAS METODAS.

Visi tie gydymo būdai sudaro savo veikimą. Vienintelis klaida gali įvykti, jei vartoti griežtai vieną iš jų. Mes atliekame gydymą kombinuotu būdu, t. y. gydome kiekvieną ligą atsižvelgiant į jos stovį. Gydymo ypatybės yra tame kad jis nepašalina mintį, kad neva tai viename organizme randasi du ligoniai. Sąryšy su tuo reikalinga iširti kiekvieno ligonio temperameta, bendrą organizmo sudėtį, kraujo sudėtį, skiepij pasekmes, ligos vietą ir t. t. Ir parinkti tinkamą ligonio gydymui metodą.

S I F I L I S
606 — 914.

Išgydymui šios ligos mes vartojame tris būdus: NEOSALVA RZAN, VISMUT ir GYVASIS SIDABRAS.

Gydymą atliekame sistematiškai, sekant garsių vokiečių ir prancūzų gydytojų nurodymus. Kadangi sifilis yra liga naikinan-ti visus kūno organus, mūsų klinikoje yra specialistai, kurie iš-tiria kiekvieną organizmo dalį ir sulig to vartoja įvairius meto-dus ir būdus.

Turime savo žinioje tyrimo laboratoriją ir X spindulius gy-dymui vidaus organų, žiūrint kokioj stadijoj randasi jų liga.

WWSAVO KLIENTŲ PATOGUMUI PIRMAS VIZITAS VEU-TUL

Galite aplankyti mūsų kliniką kiekvienu momentu ir esme-niškai persitikrinti, kokiais metodais mes gydome ir kokius įran-kius tam tikslui vartojame.

Priėmimo valandos nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 9 v. v. švent-

Bmé.Mitre 1741
PLAZA CONGRESO

Pastabos

Kuomet Argentinos prezidentas nuvyko į Rio de Janeiro, nusivėždamas nepuolimo pakto projektą, visi laikraščiai plačiai rašė apie abiejų šalių broliškumą santykius ir pacifistinį šių šalių idealizmą.

Rio de Janeiroje įvyko pokiliai prakalbos ir šokiai.

Toms visoms ceremonijoms Brazilijos vyriausybė išleido virš 600 kontų ir Argentinos, neskaitant karo laivų, virš 200.000 pesų.

Abu prezidentai persiskyrė draugišku apsikabinimu. Bet vos tik Argentinos prezidentas nusisuko, Brazilijos diktatorius užsukė Japonijoje 30 karo laivų - tikslu atnaujinti pasenusią eskadrą. Argentina irgi nutarė patobulinti savo oro laivyną ir užsakė J. Valstybėse 12 bombardavimo orlaivų, kurie kainuos tik milijoną pesų. Iš to matyti, kad taip vadinami „pactos antebellum“ vis tik turi šokią tokią reikšmę.

Visą spalį mėnesį 1934 m. Buenos Aires teisęs pasaulinis Eukaristinis kongresas. Argentinos vyriausybės parėdymu, Argentinos konsulai visose šalyse, vykstantiems į tą kongresą vizuos pasus už penkis aukso pesus, nors normalis tarifas yra 33 doleriai. Keleiviai konsulams turės pristatyti eukaristinės kelionės komiteto liūdymą, kuriuos vizuos veltui. Keleiviai kongresanai turės važiuoti pirmos arba antros klasės kabinose. Kongreso dalyviai Argentinoje galės pasilikti iki gruodžio 31 dienos. Vienok, jeigu imigracijos valdininkai kuriuos ekskursantus įtars, kad jiems rūpi ne maldingumas, bet vien įvažiavimas Argentinon, to kongreso proga, tie atvykę turės užsimokėti pilną vizos tarifą. Be abejo, šia proga daugelis pasinaudos.

Nuadodamiesi Ispanijos „kerenščina“ tos šalies klerikalai vėl veržiasi valdžion. Kaip Kuboj sėja neramumą Mačado milijonais papirkti elementai, taip Ispanijoje elgiaisi Alfonso apmokėti agitatoriai.

Nesutikdamas su Ruzvelto ekonomine politika, rezignavo J. V. turtų esesorius Sprague. Vienok kiti tvirtina, kad ne Ruzveltas yra krizės kaltininkas, bet kalti tie šakalai, kurie susiglenžė milijardus. Ruzveltas ieško išeities racionaliau negu daugelis mano.

Vokiečių vadovaujama skaitlinė Bolivijos kariuomenė vis pralaimi maži, rusų vadovaujama Paragvajaus kariuomenė. O mušasi jie už Čako naftos zonas į kurias bolivijiečiai veržiasi Standard Oil magnatų paraginimu.

„Švyturys“ patalpinė Salomejos septynių šydų šokį, kur pasakoma, kad Erodas ir jo dvasiškiečiai žiūrėjo į nuogą Salomeją. Bet ir šių dienų dvasiškiečiai ne kitaip su pranta nudizmą. Forelis „Lyties Klausime“ sako, kad slėpimas da lykų neatmaino. Moralybės pretekstu daugelis tik veidmainiauja. Jeigu mūsų klerikalai būtų skaitę bent „Gimdymo Slepinius“ Vidūno, tat jie morališkiečiai žiūrėtų į nudizmą.

Parapijos organas rašo apie šlipso galybę ir sako:

„Ponios irgi tik su šlipso jam tepatinka. Nesvarbu koks šlipso ir kur jis“.

Tiek to. Matomai jie bando primint parapijonams aną varnalės lapelį.

Ten pat rašo apie Macdonaldo pakvietimą jaunų vyrų politikos darban ir sako:

„Išitinko, kad išpindėję seniai nebetinka politikai“.

Reikia manyti, kad tokius juokus krėsdami brostvininkų redaktoriai ne mišiaunu vynu buvo nusigėrę, ne pelų rasalu pasistipriņę, bet tikrais kleboniškais nusivaisinę...

Peteliškė kai kur vadinama dūšia, matomai dėl to, kad žmogaus kūnas žemėje pavirsta į kirminus o iš kirminių išsivysto peteliškės.

Inž. A. E. Bunge škelbia, kad Argentinoje yra 600.000 moterų

mažiau, negu vyrų. Bendras Argentinos gyventojų skaičius dabar siekia apie 12.800.000 gyventojų.

Rusų kalba Argentinoje eina du savitaisiais: latvio Staprano treji metai leidžiamas „Russkij v Argentinie“ ir žydėlio Pavlovskio 21 metai leidžiamas „Novyj Mir“. Šis vartoja naują rusų rašybą, gi „R. v A.“ seną. Nereguliarai kartais pasirodo anarchistiškai ir komunistiniai laikraštukai. Popos grupės bandytas leisti „Ruskių Viestnik“, dėl stokos skaitytojų mirė. Taigi buvę rusų carizmo vergijoje tautos savo laikraštija daugiau pažengę, negu paverę gėjai.

Rekordinis porų susijungimas buvo 324 metais prieš Kristų. Aleksandras Didysis, įėjęs su savo kariuomene į Persijos miestą Susa, tikslu sujungimo dviejų imperijų, viena diena apvesdino 10.000 makedoniečių kareivių su persai tėmis. Skaitlingesnių vestuvių pa saulis neturėjo.

Buenos Aires universitete, medicinos fakultete, visose keturiose to mokslo šakose dabar yra se kantis studentų skaičius: medicinos 3.963 studentai, odontologijos — 1.129, farmacijos — 438, akušerijos — 269. Paskui didžiausiu studentų skaičium seka teisių ir inžinerijos fakultetai. Pastebėtina, kad medicinos ir teisių fakultetuose, didžiausią studentų nuosimtį sudaro žydų kilmės studentai, o filosofijos ir literatūros fakultete 90% moksleivių sudaro moterys.

Špitolninkiškieiems donosčikams nepatiko „Balso“ cituotas Sarmiento posakis, jų teisinimasis pri-mena anekdotą teisme, apie kilmą juoko iš teisėjo tvirtinimo, būk „nepakanka girdėti, bet reikia matyti“. Vienok yra prasižen-gimai, kurių negalima matyti, o jie visgi yra, kaip tai sakoma tame, spaudoj negalimame situoti anekdote.

BANDYMAI VISUS ŽMONES PADARYTI MILIJONIERIAIS

UZ VIENĄ BULVĘ TUOMET MOKĖSIME KILĄ AUKSO.

Beieškodami turtų žmonės okeanuose užtiko milžiniškus, pasauliškų skarbus. Viso pasaulio okeanai gali suteikti tiek aukso žmoniui, kad kiekvienam pareitū ne svajotai didelė jo kiekybė. Bet šitas reiškinys susitiktų su tokiu paradoksu, kad auksas dabartinės savo vertės nustotų ir už vieną šutintą bulvę reiktų mokėti bent kilą aukso.

Jau keliolika metų visas pasaulis tēmija laivo „Artiglio“ ir lity tam tikslui skiriamų laivų pastangas surasti ir ištraukti iš okeano dugno daugybę aukso, metų eilėmis su laivais nuskenkusio.

Vienok nereikia manyti, kad vandenynų dugne yra tik tas auksas, kuris šimtmečiais su laivais nuskenkendo. Patsai okeano vandenio sąstatas turi savyje aukso ir sidabro.

Jau 1850 metais, po ilgų mokslinių tyrinėjimų, trys prancūzų chemikai Saint Malo įrodė sidabro egzistenciją marių vandenyje. Neuzilgio po to taipgi buvo įsiti kinta, kad laivas, kuris septynis kartus perplaukė Ramųjį vandenyną, ant savo varinio padengti

mo sukauptė ganėtiną sidabro kiekybę, kad patvirtino tų chemikų tyrimą. Jūrų druskoje visuomet yra mažytė sidabro kiekybė.

Aukso egzistencija marių vandenyje tapo surasta vieno anglų chemiko 1872 metais. Rezultatai buvo stebėtini. Viename vandens kūbiniame metre yra apie 10 milijonų gramų sidabro ir 30 milijonų gramų aukso. Viso pasaulio vandenynai siekia 1.330.000.000 kūbiškų kilometrų. Iš to išeina, kad viso žemės rutulio marios turi savyje 40.000.000.000 tonų aukso, užimančio 200.000.000.000 kūbinių metrų ir 13.300.000.000 tonų sidabro, sudarančio 1.280.000.000 kūbinių metrų šio metalo krūvelę.

Imant domėn mažytį plotą pav. prie Saint Michal miškų Prancūzijoje kur du kartus kasdien smiltynan išsilieja 1.200.000.000 tonų vandens, išpildamas su saviu apie 36 tonus aukso, 650 milijonų frankų vertės.

Jeigu visas auksas ir sidabras taptų išvalytas iš marių vandens, ir, išėmus viršun lygiomis pašalintas tarp pusantro bilijono žmonių, kurie dabar sudaro tokį viso

pasaulio vargstančių ir turtingai gyvenančių skaičių, tat kiekvienas gautume apie po 28 tonus aukso ir apie 9 tonus sidabro, t. y. visi taptume multimilijonieriais, daug stambesniai, negu patys didžiausi šių dienų turtuoliai.

Visas šiandien pasaulyje apčiuo-jantis auksas, teisingiau pasakius — visų valstybių išdine už rakintasai auksas, siekia mizerna sumą — vos 30 tūkstančių tonų. Sidabaras siekia 300 tūkstančių tonų. Tai tik dulkė, sulyginus su ta aukso ir sidabro kiekybe, kuri nardo marių vandenyje.

Anglijos mokslininkai dar nuo latinius bandymus šių turtų pasižabojimui. Vienok iki šiol aukso ir sidabro išskyrimas iš vandens reikalauja tiek daug išlaidų, kad realizuojamas metalas vos apmoka išlaidas. Manoma, kad taip bus ir toliau, kadangi nesulygina mai padidėjus auksui ir sidabru apyvartoję, nukristų ir tų metalų brangumas, kurių vertė, kaip ir briliantų yra tik sąlyginė.

Anglų bendrovė „Sea Gold“ (jūrų auksas), išleido daugybę

(Pabaiga 7 puslap).

MEDICINAL NEWS

Didžiausia Buenos Aires Klinika

Kuri turi 12 specialių konsultorių ir priima vedėjai daktarai.

VYRŲ SKYRIUS: Vedamas daktaro E. O. Bacigalupo, buvusio gydytojo Departamento Nacional de Higiene ir buvusio direktoriaus Hospital Italiano de Rosario.

Specialus venerinių ligų ir sifilio skyrius abonentai nuo \$ 10 kas mėnuo.

Racionalus gydymas aiškios ir chroniškos blenoragijos ir kitų jos savybių. Jaknos, skilvelis lytinis nusilpimas Blenoragijos ligoniai, išgydyti šioj klinikoj

C. R. sirgęs blenoragija 5 metus. Visiškai išgydyta laike dviejų mėnesių.

L. F. P. sirgęs blenoragija ir aiškiu pilvelio uždegimu, išgydytas per 10 dienų.

S. S. sirgęs komplikuota ir išsiplėtojusia blenoragija buvo gydomas be pertraukos ir su gerais rezultatais. Staigus skausmų pašalinimas išgydytas per 2 ir 1/2 m.

B. Q. sirgęs 4 m chroniška blenoragija išgydytas per du mėnesius.

S I F I L I S 606 ir 914

Šiam skyriui vadovauja gydytojas specialistas is Hospital Ramos Mejia. Geriausi rezultatai, moderniškai me today. Atsivėrimai, pūliavimai, šašai ir kita. Visokios kraujo ligos. Nenormalus kraujo cirkulavimas. Arterijų nenormalumai. Specialus ir visiškias negalavimo išgydymas.

MOTERŲ SKYRIUS.

Vedamas daktaro Antonelli, gydytojo Hospital Rawson ir Ramos Mejia. Gimdymai ir klaidingi gimdymai. UŽUOMAZGOS uždegimas, kanalo uždegimas, polipai.

Mėnesinių nenormalumas arba visiškias nebuvimas. GENERALI KLINIKA: Plaučiai, džiova, širdis, vidurių ir kepenų ligos. Nervai, kaulų džiova stoka apetito.

MAŽAKRAUJYSTĖ skiepai be skausmo.

KRAUJO IŠSILIEJIMAI gydomi be operacijos IŠTINIMAI gydomi moderniškiausiais metodais.

SPINDULIŲ SKYRIUS.

Įrengimas pilnas ir moderniškias. Radioskopų ir radiografų nuotraukos už \$ 10. Telefenografijos.

ELEKTRINIS MEDICINOS SKYRIUS

Elektrosismoterapija, Galvanoterapija, kristalinė šviesa, ultravioletiniai ir infraraudonieji spinduliai.

ULTRAMODERNIŠKI APARATAI.

Especialus laboratorijos skyrius vaikams

Visų rūšių analizai. Moderniškias laboratorijos įtaisymas vadovaujant gydytojui su 20 metų praktikos europėjiškose ir vietinėse ligoninėse. Skrepliavimas kraujais, pūliavimai, limfos, Wassermann ir Kahn.

SANATORIJOS SKYRIUS.

Del savo nepaprastų patogumų pasiūlo Tamstai atsigulti bet kuria liga sergant į šią sanatoriją už pigią kainą, kur gydys daktarai specialistai su ilgametinė praktika Berlyno, Vienos, Paryžiaus ir Buenos Aires ligoninėse.

Specialus Dantų Skyrius prižiūrimas specialisto chirurgo Daktaro E. James. Apžiūrėjimas veltui. Dideli patogumai išsimokėjimams. Gydymas be skausmo.

NEUŽMIRŠK TAMSTA.

Jei Tamsta jauties nesveikas eik į šią Kliniką, kur bus priimtas gydytojų specialistų, ar esi turtingas ar vargšas — vis tiek.

PERŽIURĖJIMAS VELTUI Abonentai ekonomiškai. Su šiuo kilniu mostu tikisi šios klinikos gydytojai atlikti savo uždavinį, surasdami vaistus pašalinimui Tams tos negalavimų, grąžindami namams ramybę. Dar pakartojame, kad šioje klinikoje Jūs atrasyt gydytoją, kurio Jūs esat reikalingi.

Neužmiršk

Akys, nosis, gerklė, klausia.

PILNA KLINIKA: širdis, plaučiai, jaknos, žarnos. kraujavimai, skilvyys, pilvelis, negalavimai.

MOTERŲ LIGOS: užuomazga, nenormalios mėnesinės, ODA, SIFILIS, BLENORAGIJA, reumatizmas, kaulų džiova, kraujo ligos, nervų sistema.

Priėmimo valandos nuo 9 iki 11 ir nuo 15 iki 21 valan. Sekmadeniais ir švėtadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

28 - Suipacha - 28

Gydytojų Telefonas 35 — 4510

Dantistų Telefonas 35 — 1400

Socializmas ir Dabartinė Santvarka

SOCIALIZMO PRADAI

Pirminis žmogus, silpnas ir bejėgis prieš galingą gamtą kuri jį apsupdavo ir žvėris, su kuriais turėjo kovoti; norėdamas išlikti gyvas, rado vienintelį kelią kovai už būvį, tai junginasi į grupes ir tų grupių atskirų narių savitarpę pagalbą. Galingas išsisaugojimo instinktas parodė žmogui tą kelią, ir žmonių bendradarbiavimas tai pagrindas iš kurio išaugo ilgai žmogaus civilizacija ir kultūra.

Solidari bendra buitį buvo galingas gyvenimo kovos ginklas ir stipri apsauga pavienio žmogaus. Ilgainiui toji bendra buitį ėmė reikalauti iš grupės narių darbų pasiskirstymo, o kartu su tuo ėjo ir darbų specializacija. Ir kada ima reikėti atskirų žmonių grupių kovos del geresnių gyvenamų vietų, ima iškilti karių luomas ir persveria ūkiškąjį luomą. Kartu su iškytančiu karių luomu senovėje ima atsirasti ir gėrybių pasiskirstymo nelygumas, arba taip vadinamas ekonominis nelygumas. Kartą iškilęs karių luomas jau ne vien apsaugos dėliai, bet grobimo tikslu ima kovoti, ima pavergti silpnesnius, ima versiti juos dirbti sunkius darbus. Išnyksta pirminis karių luomo tikslas ir prasideda silpnesnio žmogaus išnaudojimas jėgos pagalba. Tas iš naudojimas iš pradžių tik kaip paprotys palieka iš kartos į kartą, o vėliau virsta įstatymu ir iš kartos į kartą paveldėjamas atrodo kaip būtinas žmogaus gyvenimo reikalas.

Tuo būdu einas iš žmogaus išsi saugojimo instinkto bendradarbiavimas laisvas ir naturalus yra iš

kreiptas ir paverstas išnaudojimu fizinės jėgos pagalba.

Iš žmogaus nepažinojimo gamtos ir jos veiksnių neteisingo aiškinimo kilo tikėjimas, virš gamtinės jėga, o k a r t u su tuo kilo ir religijos bei kleras — žmonių grupė, kurie skaitė save tarpininkais tarp viršgamtinių jėgų — dievų ir žmogaus. Kleras už materialinius turtus ilgai karių luomui suteikia taip pat išimtiną — švento paskyrimo privilegiją ir tuo būdu pirminė lygybė atskirų žmonių grupių išnyksta ir iškyla ne tik ekonominė nelygybė ir persvara karių luomo, bet dar ir klero teisė į specialų paskyrimą čia žemėje. Tad dvariškis ar kariškis darosi jau ne tik materialiai nelygus kitam grupės nariui, bet taip pat lyg ir geresnis, prakilnesnis, vertesnis.

PATRONAI...

Diogenas gali būti laikomas patronu ir šefu užtarytoju visų elektros akcinių bendrovių pasaulyje. Nes jis net dienos metu su žiburiu rankoje pasaulyje žmogaus ieškojo...

Dantų gydytojų, kurie įdeda ir auksinius dantis, patronu, atleiskite, galėtų būti išrinktas Jonas Auksaburnis...

Soferių ir įvairių sunkvežiminių valdytojų patronu būti tinka ponas Elijošius, kuris po platų dandaus grindinį kadaise tokį triukšmą su savo senu fordu kėlė...

Vitarė.

Lietuvos Pasiuntinybės adresas: Legación de Lituania c. Rodriguez Pena 1671, Buenos Aires.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ PIETŲ AMERIKAI PATEŠKO SEKANČIUS ASMENIS:

1. Dumčių Petrą iš Paželsvių kaimo, Marijampolės apskr. 2. Grabauską Juozą iš Kauno m. 3. Vesinaitę Eleną iš Kauno miesto. 4. Čiupą Kostą iš Kruonio mieste. 5. Trakų apskr. 5. Povilaitį Antaną iš Zapyškių vals. ir 6. Rušą Matą iš Josvainių vals., Kedainių apskr.

Visi piliečiai, kurie žino aukščiau išvardintųjų asmenų gyvenamąsias vietas, arba išvardintieji patys perskaitys šį skelbimą, tepraneša jų adresus, arba patys atsilanko į Pasiuntinybę sekančiu adresu: Rodriguez Pena 1671, Buenos Aires, Legación de Lituania. Pasiuntinybė.

(Iš 6 puslapio)

svarų sterlingų šiemis tyrimams. Kadangi kiekviename kubiniame metre marių vandens yra tik apie 50 centimų aukso franko vertės, kat prie dabartinės technikos tobulybės jo realizavimas neapsimoka. Kadangi „Sea Gold“ su savo chemikais ir finansuotojais nori vieni patys šia eksploatacija pasinaudoti, tat atsiranda avantiūristų, kurie pasiskelbia paprasčiau aukso iš vandens išskirti ir sunaudoja šin bizninį įkabintų žmonių kapitalus. Paryžiuje del to kilo didelis procesas, bet sekreto paprastumas nepaaiškėjo.

Progresuojant chemijos mokslui gal greit atsiras sąžiningas mokslininkas, aukso iš jūrų vandens išskirs lengviau negu dabar jis išskiriamas iš smėlio Kalifornijoje, ar Transvaale. Jeigu dabartiniiais laikais jis pasieks gubšias pasaulio valdovų rankas, tat jo vertė „volens — nolens“ nukris, o gyvenimas neišpasakytai pabrangs.

Šia tema plačiai kalbėdamas žurnalas „Caras y Caratas“ sako, kad jeigu tatau jau dabar įvyktų tai valdžios imtūsi imperatoriaus Diocleciano 290 metais pavartotos priemonės prieš bandytojus aukso iš smėlio išskirti. Imperatorius įsakė tada sudeginti visus egiptėnų manuskriptus, kuriuose buvo kalbama apie aukso iš smėlio išskyrimą ir jo padidinimo reikalingumą apyvartoje. Imperatoriaus tikslas buvo nedaleisti gali mybės savo vergams greit praturtėti ir tuo būdu ko ilgiau naudoti priverstiną jo alkanų vergų iš tikimybę. Tą jau matome su jais: žmonės gatvėse badu miršta o pasaulio valdovai taria mažinti kviečių sėją, o Brazilijos kapitalistai, keldami kavos kainą, tūkstančius kavos maišų jūron verčia. Šeiva.

JUOZAS NACEVIČIUS

Prisiekusis Advokatas
Del įvairių bylų Argentinoje patarnauja lietuviams nuo 9 iki 12 val. Estudio de Abogados G. Ancizar y O. A. Rivacola. Rivadavia 666.
Telefonas 33 Avenida - 4733.
Del bylų Lietuvoje Lietuvos konsulate, Rodriguez Pena 1671 nuo 3 ir pusės iki 4 ir pusės, išskiriant šeštadienius ir šventadienius.

AKUŠERĖ — EUROPIETĖ

Filiamena Bilkova
Diplomuota Prahoje ir Buenos Airese.
Lima 1217
Priima kasdiena nuo 9 val ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną.
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.
Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.

KAS REIKALINGIAUSIA ŽMOGUI

Kiekvienam lietuviui, gyvenančiam mieste ar laukuose, reikalingiausiu daiktu yra geras kalendorius, kuriame apart žmonių vardų ir švenčių nurodymo, dar būtų galima rasti informacijų, moksliskų žinių, įvairių patarimų, įdomių pasiskaitymų, eilėraščių ir gražių iliustracijų. Tokį kalendorių 1934 metams leidžia „Argentinijos Lietuvių Balsas“.

Taip pat nė vienas susipratęs lietuvis išėivis nepasilikis neužsisakęs lietuviško laikraščio, ypatingai dabartiniais laikais, kada pasaulyje kasdiena reiškiasi naujos visuomeninio gyvenimo formos, kartais labai reikšmingos darbininkiškam pasauliui; nes be laikraščio jis pasilikty kaip storiausia mūro siena nuo visų atskirtas. Bet laikraštį užsisakant svarbu mokėt pasirinkti jį. Argentinoje išeina keli lietuviški savaitraščiai, bet daugiausia pasaulinių žinių, neiškraipant faktų, talpina „Argentinijos Lietuvių Balsas“, nuo nieko nepriklausantis, nepartinis darbo žmonių savaitraštis; rimčiausias ir didžiausias (ne formatu ar puslapių skaičiumi, bet talpinamos rūpestingai paruoštos medžiagos kiekiu).

O antra ir svarbiausia, kad visi asmenys, kurie neatidėliodami užsisakys „A. L. Balsą“ ištisiems ateinančioms metams — vienu sūviu nušaus du zuikiu, nes prie del gaus gražų ir vienintelių Argentinoje leidžiamų lietuviškų kalendorių 1934 metams.

Be to, lietuviui amatininkai, kurie iki š. met. gruodžio mėnesio pirmos dienos užsisakys „Argentinijos Lietuvių Balsą“ ištisiems ateinančioms metams, galės nemokamai pasiskelbti savo adresus kalendoriuje.

Prenumeratorių patogumui žemiau talpiname prenumeratorų kortelę, kurią užpildžius prašom prisiųsti redakcijai.

PRENUMERATOS KORTELĖ

Gerbiamoji „Argentinijos Lietuvių Balsas“ redakcija:
Siunčiu \$ _____ pesus kaip mokesť už prenumeratą
Prašau laikraštį siuntinėti šiuo adresu:

Vardas pavardė
Adresas

Pastaba: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau.

Prenumeratas Siųsti šiuo adresu: "A. L. Balsas",
Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

KIEKVIENAS SERGANTIS GONOREJA

IR KITOMIS VENERINĖMIS LIGOMIS PRIVALO ATMINTI KAS SEKA:

- 1) NEGALIMA GYDYTIS PIGIAIS MENESINIAIS ABONENTAIS, NES TAI YRA APGAULE IR ILGINA LIGĄ.
- 2) NEPRIIMTI NEAPMOKAMU PATARIMŲ IR TYRIMŲ, NES TUO BUDU GAUDOMI LENGVATIKIAI.
- 3) NEDARYTI JOKIU PLOVIMU, NES TATAI DAŽNAI IŠSAUKIA LIGOS APSUNKINIMĄ.
- 4) NEVARTOTI JOKIŲ VAISTŲ BE GYDYTOJO PATARIMO, NES TAI GALI IŠSAUKTI BLOGAS PASEKMES PILVUI IR INKSTAMS.

Priima nuo 9—12 ir nuo 15—21 val. Sekmad. nuo 9—12.

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL
BRASIL 923
(Viena kvadra nuo Plaza Konstitucion)

Instituto Médico
339 Callao 339
Dr. Renoulin
NUOSAVA SANATORIJA OPERACIJOMS: AKLOŠ ŽARNOS, KILOS, GIMDOS, AKIŲ, INKSTŲ, SKILVIO IR KEPENŲ.
Ligoniai priimami gydytojų specialistų: buv. pilnateisio gydytojų Hospitalio Salaverry, buv. gydytojų Hospitalio V. Sarsfield ir buv. gydytojo padėjėjo Hospitalio Alvear. Prižiūrint pačiam Klinikos direktoriui.
Gerklės, Nosies, Ausų ir Vaikų ligų specialistai.
SIFILIS - 606 - 914 - Pilni ekonomiškai gydymai.
BLENORAGIJA - Moderniškas gydymas be skausmo - Prostatitis - Cistitis - Lytinis nusilpimas.
VENERISKOS - Kraujo ligos - Silpnumas - Galvos skaudėjimas.
ŠIRDIS - Širdies mušimas - Kraujo cirkuliacija.
PILVELIS - ŽARNOS - KEPENYS - Pilvelio skaudėjimas gydomas moderniškais metodais - Glasse, Vienos Universiteto profesor.
PLAUČIAI - Dusulys - Tuberkuliozas.
REUMATIZMAS - Smarkiai skaudantis ir kroniškas - Lašai prieš skaudėjimą, laužimas kaulų.
GERKLĖ - NOSIS - AUSYS - Gydymas nuo drugio.
MOTERŲ LIGOS - Gimda - Užmazga (atskiras kambarys moterims).
NERVŲ LIGOS - Neurastenija - nervų silpnumas - X spinduliai - Ultravioletiniai spinduliai.
ANALIZIO LABORATORIA - Kraujas - Wassermano ir Kham reakcija.
Patarimai 3 pesai.
Priėmimo valandos nuo 10 iki 21 (9 val. vakaro)
Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.
Apžiūrėjimas \$ 3 Kalba lietuviškai.

339 Callao 339

La Platos, Beriso ir Apilinkės Lietuviai Domės!

SALON „HOGAR UCRANIANO“
MONTEVIDEO 1088 BERISSO F. C. S.

El Sabado 9 de Diciembre

de 1933, a las 21 horas, se realizará Gran Función Teatral y Baile Familiar organizado por el teatro lituano „Viltis“.

En la escena se representará el siguiente programa en idioma lituano:

I.

Zarzuela titulada „Chivito Jorobado“

II.

Comedia en un acto, titulada „El Oso“

A continuación seguirá el baile, amenizado por la orquesta típica „LYRA“.

Entrada general \$ 1,—.

Todos los lituanos vivientes en Berisso y su alrededores, deben aprovechar esta única ocasión.

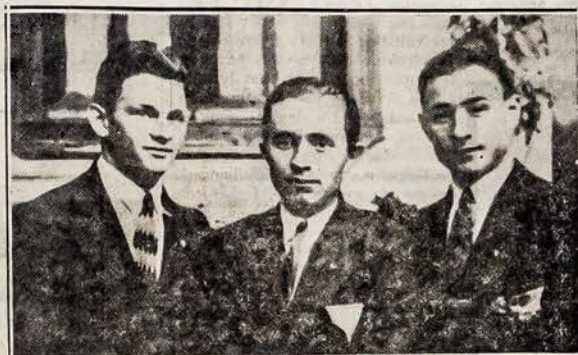
Nota: La Comisión se reserva el derecho de admisión.



„Kuprotam Ozėly“ Vaidina Onytė Rolė.



Orkestras „LYRA“, kuris Gruodžio 9 d. Grieš Berisiečiams.



žinomi Komikai br. Sajauskai su Karosevičiu, Kurie Vyksta Gruodžio 9 į Berisą Sočiai Pa juokinti Berisiečius.



„Meškoj“ Vaidina Elizos Rolė



Vaidina Skardinskio Rolė „Meškoj“

TEATRAS „VILTIS“ BERISE

Š. m. gruodžio 9 d. Ukrainiečių salone gatvėje Montevideo 1088 rengia

Vaidinimų Šokių Vakara.

Scenoje bus suvaidinta Čiurlionienės komedija su dainomis, „Kuprotas Ozelis“ ir Čechovo „Meška“. Be to, žinomi komikai broliai Sajauskai su Karosevičium išpildys juokus vie name veiksmė „Boksininko Trukas“.

Visi trys vaidinimai yra trumpi ir turinigi, todėl gerbiamos publikos prašoma nesivėluoti, nes kas nematys nors vieną iš šių veikalų, tas labai gailės.

Vaidinimai prasidės lygiai pusiau dešimtą valandą vakaro.

Salonas bus atidarytas ir bilietus bus galima gauti pirkti nuo pusiau devintos valandos.

IŽANGA VISIEMS PO 1,— PESĄ.

Po vaidinimų, griežiant orkestrui „LYRA“ šokiai tęsis iki 5 valandai ryto.

Bus skrajojantys paštas.

Su vaidintojais į Berisą vyks fotografas p. Antonovas, kuris nufotografuos visus vakaro dalyvius.

BERISO IR APYLINKĖS LIETUVIAI NEPRALEISKIT PROGOS!

Gran Clínica „Universal“

Aptarnaujamas gydytojų specialistų, baigusiu Europoje ir vietinius universitetus.

BLÉNORAGIJA — SIFILIS — (606 - 914)

Kraujas - Oda - Lytinis Nusilpimas ir Nervai.

Naujas gydymo būdas, išimtinai naudojamas šioje klinikoje — Moksliskas —

Be Skausmų — Išgydymas — Garantuojamas.

[rankiai moderniškai, tik dabar pargabenti iš Europos: Mediciniška elektra —

Diatermija — Urotroskopija — X Spinduliai — Ultravioletiniai — Galvanoterapija — ir Analizo Laboratorija.

MOTERŲ LIGOS:

Neormalios mėnesinės, nusilpimas. Didelis patogumas gydantiesiems klinikoje, ir geras specialistės akušerės prižiūrėjimas.

Patogumai Užsimokėjime.

Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21.

Sventomis dienomis nuo 9 iki 12.

INSTITUTAS

„Universal“ **Bmé. Mitre 1608** KAMPAS **Montevideo**

Imprenta de Krasilovsky y Pertzovsky, Val. Gómez 2719, Bs. Aires.

LIETUVIŠKA FOTOGRAFIJA
FOTO ANTONOFF

C. Caseros 2950, Parque Patricios

ATLIEKA PIGIAI, SKUBIAI IR GERAI.

įvairios rūšies fotografinį darbą savo studijoje, taip pat fotografuoti vyksta į namus. Turi idėjų pasirinkimą atviručių su Kauno miesto reginiais. Kiekvienas lietuvis ar lietuvaitė eina fotografuoti tenai, kur gali susikalbėti sava kalba ir kur darbas atliekamas pigiai ir gerai.

IPATINGAI DIDELĖS

NUOLAIDOS NUO

LAIVAKORČIŲ ANT

GERIAUSIŲ LAIVŲ.



BUENOS AIRES

C. CENTRAL EUROPA
SAN MARTIN 469